

APERS BIJ BESTORMING Vliegtuig gedood

Lot in W-Duitsland ontvoerde Schleyer onbekend

Lufthansa-gijzelaars bevrijd

MOGADISJOE/BONN — Alle 86 gijzelaars in de gekeperde Lufthansa Boeing-737 zijn gisteravond (Ant. tijd) op de luchthaven van Mogadishoe (Somalie) bevrijd bij een bliksemaanval, die werd uitgevoerd door een uit ongeveer 60 bestaande Westduitse elite-troep. Volgens Westduitse berichten uit Somalische bron willen, dat er drie bestorming van het vliegtuig zijn gedood en de vrouw, gevangen werd genomen. Enkele gijzelaars zouden bij de actie licht zijn gewond. Het dramatische optreden op het kleine en zanderige vliegveld van Mogadishoe zette een punt achter vijf slopende dagen voor gijzelaars, maar ook voor de Westduitse regering, die de toe te geven aan de eisen van de kapers, hoewel meermalen, om tijd te winnen, de wereld een ander voorbeeld. De voornaamste eisen van de daders waren vrijlating van 13 stadsguerrillastrijders van de Rote Fraktion en betaling van een losgeld van 15 miljoen. Intussen hebben drie leden van de Baader-Meinhof, die tot de harde kern worden gerekend, in West-Duitsland gevangengenomen, nadat de gijzelaars van de afloop van de kapingsactie hadden vernomen. Het zijn Andreas Baader, (34), Gudrun Ensslin en Jan Carl Raspe (33). Hun kameraad Irmgard Moeller (30), die ook een zelfmoordpoging deed, is ernstig gewond. Alle vier zaten levenslange gevangenisstraf uit.

De wetslagen van de actie in West-Duitsland heeft intussen geen licht geworpen op de zaak van Martin Schleyer, de Westduitse industrieel en werkvormer, die zes weken op straat in Keulen werd opgevoerd nadat zijn drie kinderen en chauffeur waren gevangengenomen. De kaping lag vermeld van de ontvoering, bedoeld om de West-Duitse regering te dwingen in de zaak, waarin men haar wilde vrijlaten. De ontvoerders hebben Schleyer te worden als de gevangene van de Baader-Meinhof, die niet worden vrijgelaten. De commando-actie, gelijk aan de internationale coup die een commando commando vorig jaar werd op het vliegveld van Mogadishoe in Oeganda voor de vrijlating van gijzelaars in een vliegtuig, begon gisteravond om 21.15 uur. Binnen vijf minuten werden de eerste gijzelaars - 44 mannen, 31 vrouwen, zeven kinderen en de vier overlevende commandanten - een goed

leken in een staat van schrik te verkeren. Enkele uren later waren ze er getuigen van geweest hoe hun 37-jarige vader, Juergen Schleyer, werd opgevoerd. Door de kapers in het bloed was doodgeschoten hij, vóór het vertrek van de Boeing, met de kapers in de vliegtuig. Toen de Boeing in Mogadishoe landde, werden vóór de bevrijding van de gijzelaars, werd Schumanns overschot uit het vliegtuig gegooid.

aan aantal ex-gijzelaars, die waren wie schoonheidskoninkinnen en een echtgenoot van in de lucht, liep uitgelaten de vliegtuig, bevrijd van de gijzelaars, werd Schumanns overschot uit het vliegtuig gegooid.

tie kwam van een radioluisterdienst in Israël, die signaleerde dat een westduitse Boeing-707 in Mogadishoe was geland met gedoopte landingslichten om de kapers niet op te doen schrikken. De regering in Bonn bezwoer de wereld hieraan geen verspreiding te geven, vreemde dat de veiligheid van de passagiers in gevaar zou komen. Toen kwam de aanval - en de onthulling door de autoriteiten in Somalie, dat een reddingsactie was voorgenomen in Doebai aan de Perzische golf, waar de kapers het toestel gedurende twee en een halve dag aan de grond hielden. Voordat in Doebai tot actie kon worden overgegaan, was de

Baader Meinhofgroep verliest harde kern

HAMBURG — Andreas Baader, Gudrun Ensslin en Jan Carl Raspe, die behoren tot de harde kern van de Baader Meinhofgroep, hebben zich vanmorgen voor het leven berooft. Een vierde lid van de terroristische groep Irmgard Moeller bracht zichzelf in haar cel een diepe snee in haar keel toe. Haar leven zou in gevaar zijn. Baader en Raspe zouden voor hun daad een handvuurwapen van het kaliber 7,65 millimeter hebben gebruikt. Gudrun Ensslin zou zich in haar vel opgehangen hebben.

Het viertal werd op 28 april tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens moord. Hoe zij aan een vuurwapen zijn gekomen, is niet meegedeeld. Na de ontvoering op 5 september van de Westduitse werkgeversleider Hanns-Martin Schleyer, verkeerden de gevangenen zittende leden van de Baader Meinhofgroep in totale afzondering. Het viervoudige drama speelde zich af in de gevangenis van Stuttgart-Stammheim in de Westduitse deelstaat Baden-Württemberg.

Als aanleiding tot hun daad wordt verondersteld, dat de betrokkenen op de hoogte waren van de afloop van de kaping van de Westduitse Boeing van de Lufthansa. Andreas Baader stichtte met Ulrike Meinhof de Baader-Meinhofgroep. Ulrike Meinhof benam zich in mei vorig jaar in haar cel van het leven.

Het federale parket in Karlsruhe heeft een volledig officieel stilzwijgen gelast rond de wanhoopsdaad van de drie leden van de harde kern van de Baader-Meinhofbeweging in de gevangenis van Stuttgart-Stammheim.

Een woordvoerder van het federale parket deelde vandaag op het middaguur mee dat voor morgen geen enkele mondelinge of schriftelijke verklaring over het onderwerp zou worden afgelegd.

De Westduitse autoriteiten hebben besloten aan een internationale gerechtelijk-geneeskundige commissie te vragen de lijkschouwing te verrichten op de stoffelijke overschotten van Andreas Baader, Gudrun Ensslin en Jan-Carl-Raspe.

Aangenomen mag worden dat het federale parket tot stilzwijgen rond de zaak heeft besloten hangende de conclusie van de deskundigen.



Boeing opgestegen richting Aden, brandstof innemende voor de verdere vlucht naar Somalie.

Drie en een half uur na hun bevrijding waren alle ex-gijzelaars, de gewonde inclusief, weer in de lucht, aan boord van een speciaal vliegtuig met bestemming Frankfurt, hun oorspronkelijke bestemming voordat zij vorige week donderdag na vertrek van het Spaanse eiland Majorca, waren gekeapt.

ROTTERDAM — Bewoners van de Rotterdamse wijk Feijenoord hebben een lijkst op de trappen van hun gemeentehuis geplaatst waaruit van tijd tot tijd rookwolken ontsnapten. Het een en ander gebeurde uit protest tegen een mogelijk Eroscentrum in het Poortgebouw. De Rotterdamse gemeenteraad heeft inmiddels ondanks deze demonstratie het Poortgebouw aangegeven als toekomstig prostitutiecentrum. Tegenstemmers waren de CDA en de CNP-fracties in de raad.

Schmidt hield zich met snuif overreind



H. SCHMIDT
...weer op adem...

BONN — Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland heeft vandaag met een glimlach gezegd dat hij zich tijdens de kapingscrisis op de been heeft gehouden met „Coca-Cola, sigaretten en Engelse snuiftabak.“ Schmidt maakte het grappige toen hij premier James Callaghan van Groot-Brittannië verwelkomde. Deze is in Bonn aangekomen voor besprekingen met de Westduitse regering. Een correspondent van de Britse onafhankelijke televisie had de bonds-kanselier gevraagd hoe hij door al die marathonvergaderingen met de crisisstaf was gekomen. „Met Coca-Cola, sigaretten en snuif - Engelse snuif, antwoordde Schmidt.

Toedeling portefeuilles nog struikelblok

Formule 7-7-2 in principe geen hindernis bij formatie

DEN HAAG — De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft de informateurs Verdam en Vrolijk maandagavond laten weten, dat zij de 7-7-2-formule niet zal blokkeren. Maar de fractie vindt wel, dat de 8-7-1-formule onderwerp van het overleg tussen de informateurs en de fractievoorzitters moet blijven uitmaken als een alternatief. Want als de 7-7-2-formule in het tweede kabinet-Den Uyl werkelijkheid wordt, dan zal de PvdA in dat kabinet niet alleen het departement van Justitie moeten beheren, maar ook meer departementen in de sociaal-economische sector dan nu door de informateurs is voorgesteld, aldus het standpunt van de PvdA-fractie.

Als laatste van de drie fractievoorzitters leverde drs Ed van Thijn (PvdA) maandagavond zijn reactie op het voorstel inzake de 7-7-2 formule bij de informateurs Verdam en Vrolijk in. Dr. J.C. Terlouw (D'66) had als eerste laten weten, dat zijn fractie positief staat tegenover het voorstel van zaterdagavond van de informateurs, om nu met de formule 7-7-2 in zee te gaan, mits er nog gesproken zou kunnen worden over ruiling van portefeuilles. Als tweede in de rij deelde mr A.A.M. van Agt (CDA) schriftelijk mee, dat ook de CDA-fractie akkoord zou kunnen gaan met 7-7-2, mits aan deze partij een portefeuille in de buitenlandsector zou toevallen, terwijl voorts grote belangstelling werd uitgesproken voor het beheer van het departement van Volkshuisvesting.

Drs. van Thijn deelde de informateurs schriftelijk mee dat zijn fractie grote bezwaren koesterde tegen de werkwijze: vrijdag kiezen voor 8-7-1 en zaterdag voor 7-7-2. Op

basis van de verkiezingsuitslag van 25 mei jongstleden kozen de heren Verdam en Vrolijk vrijdag voor 8-7-1, maar terwijl de verkiezingsuitslag onveranderd bleef, kozen zij een etmaal later voor 7-7-2, zo constateerde drs Van Thijn in zijn brief.

In de brief wees drs. Van Thijn op de voortdurende door het CDA opgeworpen blokkade tegen de 8-7-1-formule. „De verleiding is groot om nu van onze kant een blokkade tegen de 7-7-2-formule op te werpen“, aldus Van Thijn. Maar gezien de ernst van de situatie — het land moet hoognodig bestuurd worden — komt er van de kant van de PvdA geen nieuwe blokkade. De PvdA-fractie wil praten over 7-7-2, maar dan zal er „fair play“ (eerlijk spel) gespeeld moeten worden, aldus drs. Van Thijn. En dit betekent dat bij het toekennen van zeven ministersportefeuilles aan de PvdA deze partij voldoende zware portefeuilles moet hebben. „Het lijkt de PvdA niet onredelijk, dat een partij, die getalsmatig de meeste veren moet laten, daarbij een zekere voorkeursbehandeling krijgt“, aldus drs Van Thijn in zijn brief aan de informateurs.

De voorkeursbehandeling zou daarin moeten bestaan, dat de PvdA Justitie krijgt er meer ministers in de sociaal-economische sector (volgens het voorstel van Verdam/Vrolijk zou CDA Justitie krijgen, plus sociale Zaken en Economische Zaken, terwijl de PvdA in de sociaal-Economische hoek Financien toebedeeld moest worden). Er moet los van de personele bezetting van Justitie, een zakelijk gesprek mogelijk zijn over dat departement. „Hier mag het CDA geen blokkade opwerpen. Justitie

Koningin kreeg

tussentijds verslag

DEN HAAG — De beide informateurs mr P J Verdam en M Vrolijk hebben maandagmiddag koningin Juliana een tussentijds verslag over hun informatiewerkzaamheden uitgebracht

Politie adverteert

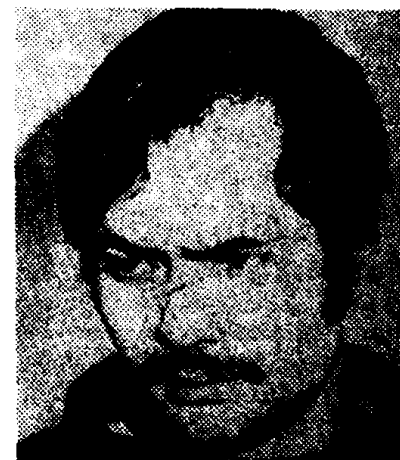
voor soldijverhoging

LONDEN — De Britse politie heeft maandag voor het eerst in haar bestaan de weg gekozen van de dagbladadvertentie om salarisverhoging te verkrijgen. „Het loon van de agent is een crime“, aldus de advertentie in een aantal landelijke dagbladen. „Per maand worden duizend agenten mishandeld. Er zijn er die ongeveer 40 pond sterling per week verdienen. Geen wonder dat honderden agenten de dienst verlaten omdat ze er de buik van vol hebben“. Eldon Griffiths, het parlements lid van de conservatieve partij dat adviseur van de politiebond is, verklaarde dat de politie, vrijwel zeker in staking gaat, als haar salarissen niet in aanzienlijke mate worden opgetrokken. „Een politiestaking is verboden in Groot-Brittannië, maar Griffiths zei dat men zich van dat verbod niets zou aantrekken. „Terwijl het geweld toeneemt en de misdaad de 2 miljoen gevallen per jaar overschrijft, neemt de sterkte van de politie af“, aldus de advertentie van de politiebond. „Elke maand worden duizend politiemannen aangevallen. Eind 1977 zal dat een op elke tien agenten zijn overkomen. De politie is het front tussen de burger en anarchie en de enige manier om aan het tekort aan mankracht bij de politie een einde te maken, is het politiesalaris te verhogen“, aldus de advertentie.

speelt een centrale rol in een beleid, gericht op maatschappijhervorming“, schreef drs Van Thijn.

Als de informateurs Verdam en Vrolijk rekening gaan houden met de wensen van de fracties van PvdA en D'66, dat bij de 7-7-2-formule Justitie niet aan het CDA moet toevallen, dan is het volgens Haagse politieke kringen niet uitgesloten, dat Justitie dan aan D'66 wordt toebedeeld.

Vandaag



ANDREAS BAADER
...wanhoopsdaad...

- * Einde gemaakt aan kaping p 1
- * Kern Baader-Meinhof groep verdwenen p 1
- * Zeil-regatta p 2
- * Ambtenaren als croupiers p 3
- * Disciplinaire maatregelen bij CDM p 3
- * Eilandsraad tegen vuil Aruba p 5
- * Meer VS-wapens voor Tito p 6
- * America Latina p 9

Belangstelling voor zeilwedstrijd groeide met het jaar Sportieve uitdaging gaf stoot tot Bonaire's Sailing Regatta

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 672000
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDS-
GENEESKUNDIGE v.w.b.
het 3de distrikt gelieve tel.:
88058 op te bellen en het ant-
woord van het antwoordap-
paraat af te wachten.

WIT GELE KRUIS kantoor
Santa Maria nr. 17 tel.: 82947;
kantoor geopend van 07.30 tot
12.00 en van 13.30 tot 17.00
uur; Zuster Kuylt neemt waar
van 06.00-07.30 op tel.: 36775;
van 17.00 tot 06.00 uur heeft
zuster Maarsden tel.: 37017 de
wacht.

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag
van 08.00-19.00 uur en zaterdag
van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo, tel.:
25444;
Punda: Popular, tel.: 11269

CINE-TRUCK: Hedenavond te
Jan Boos en morgenavond te
Lagoen.

DIVERSEN
SCHAALWER. CAPA-
BLANCA
15.00-20.00 CAC kamp
-schaakcentrum Plantersrust

WOENSDAG
DIVERSEN

LIONS
12.30 bijeenkomst - Plaza hotel
(spreker: de heer E. de Jongh;
ond.: Commerce and import re-
placing industries)
VERGADERING
18.00 Staten (openbaar)

TENTOONSTELLING
GALLERY RG (Keukenstraat
10 B) openingstijden van
maandag t/m zaterdag van
10.00-12.00/16.00-17.30 uur;
donderdag gehele dag gesloten.
DOCUMENTATIECEN-
TRUM VOLKSKUNST "ZI-
KINZA" geopend op werk-
dagen van 08.00-11.30/14.00-
16.30 uur Roodeweg 7-A.

BUREAU VOOR LEVENS
EN GEZINSMOEILIK-
HEDEN (Pietermaai 23, tel.:
12358 en 12473) Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
WETENSCHAPPELIJKE
BIBLIOTHEEK openingstij-
den: maandag, dinsdag,
woensdag en vrijdag van 09.00-
12.00/14.00-18.00 uur; donder-
dag van 09.00-12.00/14.00-
20.00 uur en zaterdag van
09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIO-
THEEK EN LEESZAAL UIT-
LEENBIBLIOTHEEK EN
STUDIEZAAL (Joh. van Wal-
beekplein 13): maandag,
woensdag en vrijdag van 10.00-
12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag
van 14.00-20.00 uur; donderdag
gesloten voor het publiek, za-
terdag open van 09.00-12.00
uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK:
maandag, woensdag en vrijdag
van 10.00-12.00/14.00-18.00
uur; dinsdag open van 14.00-
18.00 uur; donderdag gesloten
voor het publiek en zaterdag ge-
opend van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIO-
THEEK BARBER open voor
lezerspubliek op dinsdag,
woensdag en vrijdag van 15.00-
20.00 uur.

TELECURACAO: 17.00 kin-
derprogr.; 17.18 Hong Kong
Phooey; 17.55 Water world;
18.05 E man drechi di Dios;
18.25 Progr. cultuur & opvoe-
ding; 18.16 bulletin tele 8;
19.00 telepatia; 19.30 Mary
Tyler Mooreshow; 19.55
Tempoe pa Dios; 20.00 Noti-
ciero tele-8; 20.30 lo imperdona-
ble; 21.00 The Quest; 22.00
Tapara Musikal; 22.30 baseball;
Ultimo ora.

KRALENDIJK — Op zekere avond, nu tien jaar geleden, zei Capt'n Don Stewart tegen de Bonaireaanse visser Hubert Domacasse dat de "Sislin", Don's vissersboot toen-
tertijd, veel sneller was dan die van Hubert, de "Velia". Hubert Domacasse, beter bekend als Ibo, nam deze uitda-
ging aan en zo gebeurde het dat op 8 september van het
jaar 1968 de eerste Bonaireaanse zeilwedstrijd plaatsvond
die uitgeroerd is tot de International Sailing Regatta, die
dit jaar haar tweede lustrum viert. Deze twee initiatief-
nemers sloten een weddenschap en om negen uur in de
ochtend vertrokken de Velia en de Sislin voor een race om
Klein Bonaire. Beide schepen waren tegen weer en wind
bestand en op Bonaire staan ze bekend als de "type Caat-
chie Craamer", een oude Bonaireaanse botenbouwer die
veel van deze schepen op zijn naam had staan.



Op de foto's: de heer Niki Tromp, Captain Don en Hubert Domacasse.

De zeilwedstrijd tussen de Velia en de Sislin verliep erg spannend. Toch kon Ibo met



CORRESPONDENTE:
Yolanda Croes, Entrepot, tel.:
4220.
BEZORGING: Entrepot 153-A,
tel.: 4220
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845

DIVERSEN
LIONS
21.00 general meeting - hotel
Bonaire

NOVEN
19.00 ter ere van Jose Gregorio
Hernandez

WOENSDAG
SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van
16.30-18.00 uur geopend voor
kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open
van 08.00-12.00/15.00-18.00
uur.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht) openings-
tijden: maandag, woensdag en
vrijdag van 08.00-12.00 uur en
zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING
15.00 uur voor aangetekende
stukken 15.15 uur voor gewone
stukken voor Curacao en Aruba
-postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post bestemd voor
het buitenland gaat via Cura-
cao).



zijn bemanning zijn schip nog
goed drie minuten eerder
aanleggen dan Captain Don met
zijn Sislin. Voor deze eerste
Bonaireaanse regatta bestond
veel belangstelling. Capt'n Don
zegt nu dat de prijzen die toen
uitgeleefd waren, de beste
investering is die tijd tot nu toe
heeft gesloten. Het ging
namelijk om 27 kratten bier.
Het leukste van het geval was,
zegt Don dat iedereen van het
bier moest drinken, de winnaars
zowel de verliezers.

De Sislin heeft nu een nieuwe
eigenaar en is onderworpen aan
een opknappbeurt, maar volgend
jaar zal het weer meedoen aan
de races onder Captain Soleano.
"Habitat is nu mijn boot", zegt
Don, die zelf niet meer
deelneemt aan de races. De heer
Ibo Domacasse werkt nog
steeds als duikgids bij Don's
Aquaventure.

Het eerste jaar deden 18
jachten en vissersboten mee aan
de races en de Regatta werd
gesponsord door de Lions Club
Bonaire. Het geheel verliep in
zulk een goede sfeer en fijne
onderlinge verstandhouding dat
een herhaling bijna
onvermijdelijk leek. Toen is
begonnen om door middel van
kranten, radio en TV
deelnemers uit Aruba en
Curacao aan te trekken. Zo was
het dat op de Tweede Sailing
regatta in 1969 54
inschrijvingen waren. De
Regatta werd toen uitgebreid
tot twee dagen en de klassen
"Sailfish", "Sunfish" en
"Stern" werden eraan
toegevoegd. In 1970 werd de
Regatta vier dagen en zo is het
nu nog steeds. Na 1970 heeft de
Lions Club een beroep gedaan
op de Bonaireaanse regering om
de organisatie van de Regatta
op zich te nemen, daar de
belangstelling hiervoor zo
ontzettend toenam elk jaar dat
het voor de Lions Club niet
meer haalbaar was om de
Regatta te blijven organiseren.
De Lions bestond toen uit de
heren Papa Statia, Shon Julio
Herera, Raymundo Saleh,
Lionel Axon, Ad Michel en
Shon Ma Carolina.

Het gouvernement nam de
organisatie in 1971 over en
belaste het Toeristenbureau met
de daadwerkelijke organisatie
en coördinatie van dit
evenement. De heer Niki Tromp
van het Toeristenbureau werd
toen als organisator van de
Bonaire International Sailing
regatta aangewezen met als
mentor de heer Ad Michel.

De heer Tromp die nog steeds
de motor is achter dit groot-
scheepse evenement vertelt de
Amigoe over de werkers van het
eerste uur. Dank zij deze
personen is de Regatta nu
zover. Hij noemde ons namen
van mensen zoals Errol
Rienhart uit Curacao, Ernie
Kervel op Aruba en de persoon
waar hij bijzondere waardering
voor heeft de heer Henk Dreyer
die de leiding serieus aanpakte.

We hebben moeilijke jaren
gekend en dank zij de heer Henk
Dreyer kon de Regatta steeds
soepel verlopen, en dat dank zij
de medewerking van al deze
personen samen hebben we nu
onze tiende Sailing Regatta.

De heer Tromp zei verder dat
hij wijlen de heer Hil ter Haar
niet gaarne zou vergeten, de
persoon die zoveel voor de
regatta heeft verzet. De heer
Ter Haar is tijdens de Sailing
Regatta twee jaar geleden aan
een hartaanval overleden. De
organisatie die veel hebben
bijgedragen aan het succes van
de Regatta zijn onder andere
Asiento, Marine, Jan Sofat.

Buiten deze zeilorganisaties en
zeil liefhebbers zijn er ook
anderen geweest die hun
medewerking op de een of
andere wijze verlenen aan de
Regatta. Deze zijn onder andere
Shell COT, Radio Holland
Caribbean, Nederlandse
Marine, Aquaventure, BOPEC,
Hotel Bonaire die de regatta
voor de zoveelste keer "host".
En niet te vergeten ook het
eilandbestuur. Ook de personen
die prijzen beschikbaar stellen
elk jaar wil het organiserend
comité niet vergeten en Niki
noemde ons onder andere de
heer Luciano Thodé van de JC
Herera en Sons, die elk jaar de
kratten bier ter beschikking
stelt.
Opvallend in de loop der jaren

vindt organisator Niki Tromp
de toename van de vissers-
bootklasse. Dit is mogelijk
geworden toen Silvio
Domacasse als coördinator voor
de Bonaireaanse vissersboten
werd aangewezen. Silvio heeft
altijd hard gewerkt en sinds hij
het op zich heeft genomen, is de
deelname in deze klasse
toegenomen.

Velen vragen zich af waarom
de naam "International" daar
er bijna alleen maar Antillianen
of inwoners van de Antillen aan
de races meedoen. Het is altijd
zo geweest dat er wel
buitenlanders aan de Regatta
hebben meegedaan, aldus Niki,
maar deze waren meestal
toevallig op het eiland of in de
buurt. Zo hebben in de loop der
tijden verschillende
Amerikanen Europeanen en
zelfs Canadezen meegedaan aan
de regatta, maar het is wel zo
dat het pas dit jaar voor het
eerst is dat zich voor de Tiende
International Sailing Regatta
een officiële Venezolaanse
delegatie heeft ingeschreven.
Dit is bereik door toedoen en
tussenkomen van Ernie Kervel
die de contacten heeft gelegd.

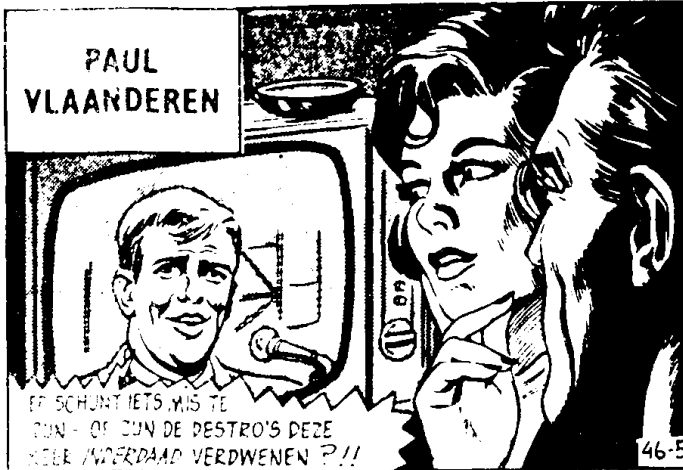
Ter gelegenheid van het tiende
jubileum van de Bonaire Sailing
Regatta heeft het organiserend
comité een programmaboekje
samengesteld, waarin de
gezaghebber van Bonaire, de
heer Alfred St. Jago en de
gedeputeerde van Toerisme, de
heer Victor Winklaar, enkele
woorden richten aan de
deelnemers en zeil liefhebbers
Volgens de gezaghebber is het
succes van de Regatta niet
alleen te danken aan de
uitstekende organisatie, maar
de speciale "ambiente" van
Bonaire heeft veel hiertoe
bijgedragen. De heer Winklaar
feliciteert allen die hebben
bijgedragen om de Bonaire-
aanse Regatta tot zulk een
succes te maken en hij spreekt
woorden van waardering voor
hun doorzettingsvermogen. De
heer Niki Tromp die de inleiding
heeft geschreven zegt dat de
regatta haar speciale charme te
danken heeft aan de gastvrij-
heid van de Bonaireaanse
gecombineerd met de warmte en
vriendelijkheid van de
bezoekers en zeilers.

Kampement op Aruba

KRALENDIJK — Vrijdag
vertrokken naar Aruba voor een
éénweekse kamp 26 kinderen
tussen acht en veertien jaar.
Het initiatief is uitgegaan van
mevrouw Gloria Zievinger van
de Evangelisten Kerk te Noord
Salinja, die verder ook met de
kampleiding is belast. Op
Aruba werden de jeugdige
Bonaireanen verwelkomd door
mevrouw Betty Ratslaff,
directrice van Plantage
Washington. De begroeting van
dit kamp is de algemene
ontwikkeling van de kinderen
uit te breiden. Ze zullen Aruba

verkennen en ook zal een
sportdag in het programma
worden opgenomen. De reis is
door de ouders zelf bekostigd,
iets dat door het enthousiasme
voor dit initiatief helemaal geen
moeite heeft gekost. Met deze
26 kinderen zijn vier leidsters
meegegaan namelijk
mevrouw Rhoda Zievinger,
de heer Rignald Mercelina,
mevrouw Michaela Melan en
mevrouw Gloria Zievinger.

.....de groep kampeerders en
hun leidsters.....



Ken uw religieuzen

ZUSTER VAN
SCHIJNDEL: De stichter
was pastoor v. Erp. Hij
begon met een zuster Maria
de Bref op 1 november
1836. De schutsvrouw van
deze Congregatie is Maria
van Goede Bijstand. Nu in
1977 telt deze Congregatie
ong. 900 leden behalve in
Nederland hebben ze huizen
in Duitsland, Curacao
Indonesië, India Zambia
Chili en Peru.

Ze begonnen op Curacao
in 1920 op Santa Rosa met
7 zusters in 1926 op

Montagne waar er in 1931
een klooster werd gebouwd,
Steenrijk in 1967-1972. Op
Groot Kwartier 1929-1948
en in 1931 kwamen ze op
Pietermaai op Seroe Grandi
begonnen ze in 1969. Nu in
1977 zijn er 28 zusters
waarvan 13 Antillianen. 't
Werk ging en gaat nog
steeds uit naar de noden
van de tijd: Onderwijs
ziekenverpleging,
bejaardenzorg, sociaal
werk, Katechese pastorale
hulp Haar Leuzeis: Ora et
Labora Bid en werk.

ZUSTERS VAN
HOSPITAAL (Congre-
gatie: Alles voor allen)
Deze congregatie werd
gesticht 14 november 1826
te Breda Nederland met
leuze: Zorg voor zieken en
bejaarden. De eerste
zusters kwamen op Curacao
22 oktober 1855. In het
begin werkten ze op
Rustoord, Zaquito en
hospitaal. De laatste jaren

echter alleen in
hospitaal. Het aantal
ters-verpleegsters
vroeger zo groot was
met de dag kleiner tot
heden maar een klein
in het hospitaal wer-
is. Met de jaren zijn
gegaan om de leiding
handen van Antillianen
geven opdat dezen het
werk door kunnen
Ongetwijfeld hebben
zusters een stempel ge-
op het werk van zieke-
in ons hospitaal
achtergelaten.

KRUISVAARD
VAN St. Jan. Hier
genoemd broeders
Brakkeput, kwamen
jaar 1937 naar Cur-
Hun stichter is de pro-
Jacques van Ginneken
is een jonge congre-
gesticht in 1922. Door
deze congregatie is
evangelie te versprei-
niet door prediken
door daad, door
levenswijze willen
broeders het evangelie
Christus gestalte ge-
Hier werken ze
Technische scholen
eerste broeders die
kwamen waren Jan
Antom Maas
Heeshakkeren
Toen al deden ze
Buurtcentrum werk
San Michiel en
Willibrord.
tegenwoordige over-
nu voor de tweede
werkte in 1950 ook me-
een buurtcentrum te
pompoe.

WILLEMSTAD — In het
weekeinde zijn uit drie
geparkeerde auto's aan de
Fosfaatweg, de Titanstraat en
de Langestraat accu's wegge-
nomen. De laatste tijd worden

er veel accu's weg-
waarschijnlijk omdat
een accu'schaarste op
de prijs van accu's
gestegen.



TERRITORIO INSULAR DI KORSOW PARTISIPASHON

Atenshon kandidatonan di HAVO-5 ku pak-
Wis- Natuur- Scheikunde (Spaans)
of M.T.S.ers.
Bo ke bira un spesialisista nautiko?

BIRA LOODS NA CORSOW

Pa mas informashon pasa serka Kapitan Sint
Havenmeester di Corsow, na Havenkantoor na H
Kade 7A.

Havenmeester
E.P. Sint

TE KOOP:

te Nikiboko Bonaire op perceel grond
recht van erfpacht — groot 1030 vierkante
OPSTALLEN, bestaande uit: winkelpand,
restaurant en buiten patio geschikt voor feest
Inclusief inventaris voor redelijke prijs.

Voor inlichtingen:

P.O.B. 132, Bonaire
tel. 8829.



MAX SUPER CORNE

Simon Bolivarweg z/n
ta felisita e organisashon di

INTERNATIONAL SAILING REGATTA

ku e segundo lustru

y ta jama tur partisipante bon bini na Bonaire

Maatregelen veroorzaken sociale problemen

Minister Spencer gelast onderzoek

Sint Maartense ambtenaren werken 's avonds in casino

WILLEMSTAD/PHILIP-
— Landsbemiddelaar
de Windt is ingeschakeld
verleden week bij
men bij het casino van
Little Bay hotel. Daar wilde
werkgever zijn personeels-
die een dubbele baan
ontslaan. Sommige
neelsleden werken 's
in het casino en overdag
overheidsambtenaar.
wordt het maximum
werkuren van 45
schreden. De lands-
bemiddelaar heeft de minister
Sociale zaken, de heer
Spencer van de hele
van zaken op de hoogte
Voorlopig zijn de
niet van kracht
de ontslagwet dit niet
mat.

ambtenaren in de avonduren een tweede salaris verdienen doordat zij in een van de hotels werken. Volgens de wet mag per week maximaal 45 uren worden gewerkt. Herhaaldelijk komt het echter toch voor dat werknemers bij hun baas overdag in de week veertig uur werken en bijvoorbeeld in het casino nog eens veertig uur. Het is geen uitzondering dat in die gevallen per week uren worden gemaakt van tachtig en meer, zei de heer De Windt.

SOCIALE PROBLEMEN
Volgens de wet moet ook de werkgever toezien dat dit soort praktijken niet voorkomen. Dat heeft de directie van het casino Little Bay hotel er toe gebracht verandering aan te brengen in de huidige situatie. Hij heeft zijn werknemers daarop de vraag gesteld waaraan zij de voorkeur geven: bij hem in dienst te zijn of bij de overheid. Maatregelen hiertegen veroorzaken volgens de heer De Windt meteen sociale problemen, aangezien de gezinnen van deze werknemers maandelijks rekenen op een dubbel inkomen. Ze hebben allerlei artikelen bijvoorbeeld op afbetaling gekocht en moeten maandelijks een zeker bedrag neertellen. Daarbij gaan zij uit van een dubbel salaris. Gisteren heeft de heer De Windt de hele kwestie besproken met minister Hubert Spencer van Sociale zaken. Deze heeft gezegd dat er een grondig onderzoek moet worden ingesteld naar de gang van zaken alvorens beslissingen vallen.

ONTSLAGWET
De directie van het casino kan

de werknemers op dit moment niet ontslaan in verband met het voorgeschrevene in de ontslagwet. De directie kan wel een verzoek tot ontslag indienen voor de werknemers bij het departement van Sociale zaken op Sint Maarten waar de heer Lake hoofd is. Dit departement neemt dan de ontslagaanvragen normaal in behandeling. Desgevraagd zei de heer Sixto de Windt dat de kwestie van dubbel inkomen, doordat de werknemer overdag in overheidsdienst werkt en in de avonduren een andere baan heeft, ook op Curacao geen onbekend verschijnsel. Wel vermoedt hij dat dit op Sint Maarten inmiddels iets meer is ingeburgerd. In die toestand verdient de werknemer niet

alleen een dubbel salaris, maar pikt hij van twee walletjes de sociale voorzieningen mee. Daar kan tegen in gebracht worden dat hij ook over twee inkomens belasting moet betalen.

REFERENDUM
De landsbemiddelaar was naar Sint Maarten gegaan in verband met een referendum dat gehouden werd onder het personeel van het casino van het Concorde hotel. De uitslag van dit referendum is dat de vakbond Wifol deze werknemers zal vertegenwoordigen. Een referendum bij het casino van het Great Bay hotel staat nog op stapel, waar Wifol eveneens pretendeert te meerderheid achter zich te hebben.

CDM: werknemer niet voldoende op de hoogte

Disciplinaire maatregelen bij Dok

WILLEMSTAD — In het laatste uitgekomen personeelsblad "Timonero" van de nv Curacaose Dok Maatschappij heeft de redactie een artikel opgenomen waarin de diverse overtredingen waarop disciplinaire maatregelen of ontslag op staande voet staan zijn opgenomen. De C.D.M. zegt erbij dat het regelmatig voorkomt dat de werknemers niet voldoende op de hoogte zijn wat als overtreding wordt beschouwd en welke disciplinaire maatregelen worden gehanteerd.

Onder de redenen die tot ontslag op staande voet leiden rekent de CDM: Ongeoorloofde afwezigheid; niet opkomen voor het werk zonder voorafgaande toestemming en zonder hiervoor een geldige reden aan te kunnen voeren; slapen op het werk; diefstal; ernstige beledigingen van collega's superieuren en ondergeschikten; vechten op het terrein; vernielingen; of ondanks waarschuwing roekeloos eigendommen van het bedrijf beschadigen of vernielen; bedriegelijke handelingen met tijdkaarten; werkweigering; weigeren redelijke opdrachten uit te voeren die door of namens de werkgever zijn verstrekt. Disciplinaire maatregelen worden genomen tegen werknemers die zich schuldig maken aan te laat komen, zonder hiervoor een geldige reden te kunnen aanvoeren; het werk te vroeg beëindigen; weglopen; onzorgvuldig omgaan met gereedschappen; niet naleving van de veiligheidsvoorschriften; het niet in bezit hebben van het legitimatiebewijs; redelijke opdrachten van de bedrijfs politie niet opvolgen; onjuist optreden tegen of geen gevolg geven aan redelijke bevelen van de bedrijfs politie en overige vergelijkbare overtredingen. De CDM zegt verder in het artikel dat als deze eerdergenoemde vergrijpen niet tegenstaande waarschuwingen blijven voorkomen er een reden voor ontslag op staande voet is.

ernstige mate de bekwaamheid of geschiktheid blijkt te missen tot de arbeid waartoe hij zich heeft verbonden; wanneer hij zich ondanks waarschuwing overgeeft aan dronkenschap of ander, het wetboek noemt het "liederlijk" gedrag; wanneer hij zich schuldig maakt aan diefstal, verduistering, bedrog of andere misdrijven waardoor hij het vertrouwen van de werkgever onwaardig wordt; wanneer hij de werkgever, diens familieleden of huisgenoten of zijn mede-arbeiders mishandelt, erg beledigt of op ernstige wijze bedriegt; wanneer hij de werkgever diens familieleden of huisgenoten of zijn mede-arbeiders verleidt of tracht te verleiden tot handelingen die in strijd zijn met de wetten of de goede zeden; wanneer hij opzettelijk of ondanks waarschuwing roekeloos de eigendommen van de werkgever beschadigt of aan ernstig gevaar bloot stelt; wanneer hij bijzonderheden over de huis houding of het bedrijf van de werkgever, welke hij behoorde geheim te houden, bekend maakt; wanneer hij hardnekkig weigert te voldoen aan redelijke bevelen of opdrachten hem door of namens de werkgever gegeven, wanneer hij op andere wijze de plichten niet nakomt welke de overeenkomst hem oplegt en als laatste wanneer hij

door opzet of reukeloosheid niet in staat is of blijft de overeengekomen arbeid te verrichten.

Afwijzing Boneco door personeel Radio Caribe

WILLEMSTAD — De Boneco zal de werknemers van Radio Caribe niet vertegenwoordigen, gezien de uitslag van het gisteren bij dit radio-station gehouden referendum. Acht werknemers wezen een Boneco-vertegenwoordiging af en slechts een werknemer verklaarde zich voor de vakbond Boneco. Niet bekend is of bij Radio Hoyer nu ook een referendum wordt gehouden.

vertegenwoordiging door Boneco en dat hij geen aanwijzingen heeft dat dit nu door de uitslag bij Radio Caribe wordt teruggedraaid. Daarom is nog niet bekend of alsnog bij Radio Hoyer een referendum wordt gehouden. De heer Horacio Hoyer, directeur van dit radiostation, wilde vanmorgen geen commentaar geven op deze kwestie.

De landsbemiddelaar de heer Sixto de Windt, die gisteren het referendum coördineerde, zei verrast te zijn door de uitslag bij Radio Caribe. aangezien de verleden week door de werknemers ingevulde formulieren een geheel andere uitslag voorspelden. De heer De Windt zei dat de directeur van Radio Hoyer in eerste instantie accoord is gegaan met een werknemers-

WILLEMSTAD — Omdat de Girodienst vandaag twaalf jaar bestaat wordt in de zendtijd van het eilandgebied morgenavond van half zeven tot zeven uur via Tele Curacao een film gedraaid over deze dienst. Daarin wordt een uitleg gegeven over het werk van de giro en wordt het hoofd van dienst, de heer B. Sorel, geïnterviewd. Presentatie en productie is in handen van public relations officier Egbert Sarucco.

O. Howell voor zaken Curacao

WILLEMSTAD — De heer Howell van Personeelszaken van Sint Maarten is de persoon die genoemd als kandidaat voor het personeel in het kabinet namens de Boven-eilanden. Gisteravond de heer Howell vanaf de tribune de openbare vergadering bij. Het telde de Amigoe niet op de zijde van zijn mogelijke natuur. Hij zei nu op staande voet in verband met de met de nieuwe Raad Ministers besproken worden. Hij zei er niet over te hebben gestaan. De Bovenwinden wel actief hebben gesteund in de verkiezingscampagne. Hij en zijn twee studiegenoten. Het bekend moet de minister voor het kabinetslid de Bovenwinden nog ge worden. De definitieve is nog niet gevallen als waarvan allerlei berichten over namen de ronde in politieke kringen. De van de heer Howell, die op Curacao bij de Personeelszaken heeft gewerkt, werd gisteren als kandidaat genoemd.

Overval bij directeur departement

WILLEMSTAD — Bij de directeur van het departement Volksgezondheid is vannacht ingebroken. De daders zijn door het plafond binnen gekomen. Er zijn alleen sleutels vermist.

"Producer" ligt niet in de weg

Wrak aantrekkelijk voor duiktoerisme

WILLEMSTAD — Duikersverenigingen willen de gezonken "Producer" graag laten liggen omdat het een leuk onderwater-uitstapje voor duiktoeristen zou betekenen. In eerste instantie werd overwogen de boot dieper de zee in te trekken. Na enige tijd wordt dit namelijk moeilijker als het wrak eenmaal overwoekerd is door koraal. Havenmeester E.P. Sint Jago zei vanmorgen dat er nog geen beslissing is genomen over het lot van het wrak.

van. "Controleren of het werkelijk het geval is kan niet. Dit zou te gevaarlijk zijn, want stel je voor dat de olie er niet is uitgelekt, dan krijg je werkelijk problemen." Aldus havenmeester Elsieo Sint Jago. **VEILING**
De artikelen die uit de gezonken vrachtboot de Producer afkomstig zijn worden donderdag om negen uur 's morgens in het douane-depot aan de Rijkseenheidboulevard geveild. Het gaat voornamelijk om linnengoed zoals lakens hemden enzovoorts.

WILLEMSTAD — Een appartement boven een banden-reparatie bedrijf te Marchena naast het voormalige Rex-theater brandde vannacht geheel uit. De gehele inboedel ter waarde van ongeveer 20.000 gulden ging verloren. De huisraad was niet verzekerd. De bewoners een echtpaar waren toen de brand uitbrak niet thuis. De melding kwam om tien uur 's avonds bij de brandweer binnen. Voorkomen kon worden dat de brand zich naar beneden uitbreidde.

Polli

- Pickled Onions
- Gherkins
- Green Peppers
- Red & Yellow Peppers
- Insalata Deliziosa
- Green Olives
- Hors d'Oeuvre

Antipasto

Louvre

2de verdieping
Breedestraat Punda

Ontvangen

lak- en gouden schoenen.

Boutique CHIC

Sta. Rosaweg 40

Staten vullen open plaats op

WILLEMSTAD — Het hoogtepunt uit de staten-vergadering van gisteravond was de goedkeuring van de geloofsbriefen van het nieuwe lid de heer H.M. "Betto" Thomas. De heer Thomas komt in de staten in de plaats van het NVP-U-lid mr Maurits Larmonie, die minister van Economische zaken wordt in het kabinet Rozendal. In de vergadering van vandaag zullen de geloofsbriefen worden behandeld van de heer Ronnie Kleinmoedig die voor de NVP-U zitting neemt in het parlement voor de opengevallen plaats vanwege het ministerschap van de heer Alfredo Winklaar.

in handen van de gouverneur. Om onbekende redenen was de heer De Kort niet aanwezig gisteravond.

CENTRALE COMMISSIE
Onder de ingekomen stukken, die werden genoemd door statenvoorzitter Onofre Bikker, kwam onder andere voor de brief die de gekozen MEP-leden hebben gestuurd over de vergadering van verleden week die door de heer Apolonio Werleman was gesloten en door de heer Bikker voortgezet. De heer Wilson Godett verzocht de voorzitter deze brief voor behandeling door te sturen naar de Centrale Commissie. Op de vraag van de heer Bikker of iemand uit het college daartegen bezwaar had, werd negatief gereageerd. Allen de heer Domi Tromp van de PPA en mr Maurits Larmonie zag n de noodzaak van het doorsturen niet in. Daarop volgde een stemming die als resultaat te zien gaf dat alle partners van de regeringscoalitie toch tegen het doorzenden van de brief waren. De stemming-verhouding was dertien tegen vijf van Frente. Een andere brief van de MEP inzake de formatie van het kabinet-Rozendal, waarvan de meerderheidspartij van Aruba was uitgesloten, werd wel goed bevonden te worden behandeld in de Centrale Commissie. Dit gebeurde ook op verzoek van de heer Wilson "Papa" Godett. Nadat de geloofsbriefen van de heer Betto Thomas waren goedgekeurd sloot de voorzitter de vergadering. Vanavond om zes uur is weer een staten-vergadering.



Antillian Mechanical Works N.V.

GENERAL REPAIRWORK AND FABRICATION —
MECHANICAL INSTALLATION — DEMOLITIONS

South Abrahams z/n Curacao Neth. Antilles

As from now on please only use
our new Postaddress: P.O.B 772.

Telephone 674145 and 39294

Bank: Banco Industrial de Venezuela.





Simca 1307 - 1508. The car to enjoy life in.

Uit voorraad leverbaar in diverse modellen en uitvoeringen bij:

Leo Schnog's Enterprise

Winston Churchillweg 161 — Tel. 83699 en 83301

AUTHORIZED DISTRIBUTOR



CHRYSLER INTERNATIONAL

Wadi Haddad: meesterbrein achter Lufthansa-kaping

BONN — Als het meesterbrein achter de kaping van de Lufthansa-Boeing Landshut beschouwen tal van Westduitse kranten, in navolging van Israël, de Palestijn Wadi Haddad. Haddad was vroeger chef operaties van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina, de grootste groepering van het zogenaamde "afwijzingsfront" die zelf tal van terreuraktes op haar conto heeft.

De kapers, die vermoedelijk rechtstreeks banden onderhouden met de Westduitse terroristen van de Rote Armee Fraktion, noemen zich het commando van de martelares Halimeh. Volgens Die Welt, de kwaliteitskrant van het Springerconcern, moet men voor de oorsprong van die naam terug naar de befaamde operatie-Entebbe. Onder de kapers van een Air France-toestel die op deze Oegandese luchthaven door een speciale Israëlische eenheid werden doodgeschoten, bevond zich de Westduitse Brigitte Kuhlmann. Halimeh was volgens de krant haar schuilnaam.

Volgens Die Welt stond Entebbe onder de persoonlijke supervisie van de thans 47-jarige Haddad, en wel vanuit een commandopost in hetzelfde Mogadishu waar nu de Lands-

hut staat. De correspondent in Tel Aviv van de Seuddeutsche Zeitung meldt nogmaals dat Wadi Haddad door de Israëlische inlichtingendienst beschouwd wordt als de auteur intellectuelis van een hele reeks kapingen en andere terreurakten. Ook de notoire terrorist Carlos, overal ter wereld gezocht, zou zijn orders krijgen van deze Palestijn. Haddad zou persoonlijk terreurcursussen in Zuid-Jemen hebben geleid, waar ook Westduitse desperados werden opgeleid. Hij zou eveneens de gangmaker zijn geweest van de zeer recente kaping van een JAL-Boeing door leden van het Japanse Rode Leger.

De Israëlische inlichtingendienst, schrijft de Seuddeutsche

Zeitung, is van oordeel dat de Landshut niet alleen is gekaapt om de ontvoerders van de Westduitse werkgeversvoorzitter Schleyer te ruggesteunen, maar — zie het geeiste losgeld van 15 miljoen dollar — ook om de kas van het internationale terrorisme te spekken. De vijf miljoen dollar die Bonn in 1972 betaalde als losprijs voor de passagiers van een ander Lufthansa-toestel zou volgens Israëlische deskundigen ondermeer zijn gebruikt als startkapitaal voor een bank in Beiroet die terreuraktes over de hele wereld financiert.

Sovjet-boeren hielden orgie

MOSKOU — Het orgaan van de communistische partij van Wit-Rusland heeft zijn schande uitgesproken over 58 landarbeiders van de collectieve proefboerderij van Zjodin, die het einde van de oogsttijd vierden met een wodka-drinkelag dat de hele nacht duurde. Het feest werd gehouden bij een „kampvuur“ van koplampen van vrachtwagens en de arbeiders hadden botje bij botje gelegd om drank te kopen.

De andere morgen werden allen dermate laveloos aangetroffen, aldus de Sovjetskaja Byelorussia, dat ze in auto's geladen en thuisgebracht moesten worden. Een plaatselijke partijfunctionaris noemde de hele vertoning „beschamend“.

DE VEER

October 18 thru 20
at 6.00 & 9.00 p.m.

HE FOUGHT FOR HIS WAY OF LIFE


THE GREATEST

IN ENGLISH
FIGHT - DRAMA

ENTRANCE: FLs. 3.00
ADMISSION: 14 YRS.

**TA BUSCA
DOS EMPLEADO**
pa traha den deposito.

- Edad 25 pa 35 aña. Esnan cu Rijbewijs "C" tin preferencia. Enteresadonan por acudi personalmente na:

**TEC INC.**
THE EIGHTH CONTINENT, INC.
IMPORT & EXPORT
Arendstraat 103 - Oranjestad

VERHUISD
DR. O. ANAYA,
Paardenbaaistraat 12
VANAF 17 OCTOBER 1977 NAAR
DR. HORACIO ODUBER HOSPITAAL
SPREKUREN ONGEWIJZIGD.

GEVRAAGD
Een flinke
JONGEMAN
voor het onderdelen Magazijn
liefst M.A.V.O. diploma.

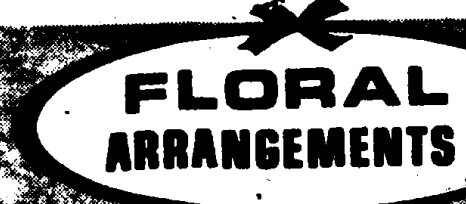
**TOPCAR N.V.**
Boerhaavestraat 21

**Robert Nahar Construction
Company N.V.**
Balashi 85 - Telefoon 1834
zoekt voor directe indiensttreding
EEN HTS-er

Moet de nodige ervaring hebben, zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Goed salaris en prettige werkring wordt geboden.

Men kan van maandag tot en met donderdag, tussen 9.00 en 12.00 solliciteren bij ons kantoor te Balashi 85.

**FLORAL
ARRANGEMENTS**

MYLANOU Medurostraat 10 - Phone 1500 - 3091

**VOOR AL UW
DRUKWERK
INTERPRINT**
Van Leeuwenhoekstraat
Oranjestad — tel. 4134
Gebouw Voz di Aruba

**IMAGINE**

**A Magic Of
Continuous-Clean
range at low**

**By
UNICON**

Model 313W-31LW

All these bright ideas, too

**CONTINUOUS-CLEANING
OVEN.** Sides, back, bottom all
coated with special porcelain.
Combines with oven heat
for new cleaning convenience.

**UNISUPPER.** The space-age
burner. Better flame control
than conventional burners.
Easier to operate. Even includes
a built-in drip tray.

**LIFT-UP REMOVAL.** Clean the under-burner
without obstruction. And
the range top to the
the clean is easy.

See this Sizzler Special today. It's a red hot value!

**UNICON**

41 FERGUSONSTRAAT - ARUBA - PHONE 3

AMISTAD

**DEVENIMERO
AKI:**

- Reportaje completo ilustra di "M.T.I."
- Bon educacion ta raiz y base di e arte di biba.
- Spritzer & Fuhrmann, aniversario di oro.
- Nos yiu ta sordo...
- Entrevista exclusivo cu Juffrouw NENA, 50 anja como organista.
- Aruba, un paso mas pa su independencia.

y hopi articulo mas den bo Revista, "REVISTA AMISTAD" No lubida di cumpre...

AMISTAD

**TOYOTA CARINA**
2 deurs deluxe voor de prijs van een Corolla

**Speciale
aanbieding.
Uit voorraad
leverbaar**

**TOYOTA CELICA**

— in alle kleuren —

**Geen loterijen — geen geschenken maar...
keiharde — lage prijzen!!**

TOYOTA met 4500 auto's op de Arubaanse wegen bewijst hiermede de beste te zijn in kwaliteit, service en onderdelen!

Vraag gratis proefrit bij Uw Toyota-dealer.



GARAGE CORDIA ARUBA N.V.
L. G. SMITH BOULEVARD 114 - ARUBA - NETH. ANTILLES - TEL. 4455

Where to go, where to dine and where to entertain yourself


DRIVE-IN

October 18
at 8.30 p.m.

**Dios Mio
Que Pecado!**

**ITALIAN - SPANISH
SUBTITLES
COMEDY**

ENTRANCE: FLs. 2.00
admission: 18 YRS.

**STORIA**

SAN NICOLAS - Tel. 5132

- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba


**GENUINE
CHINESE**

**Food and other
INTERNATIONAL
DISHERS**

have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst Chinese decor.

**Americana Aruba
Hotel and Casino**


PROUDLY PRESENTS:

**RUBEN LOMO**
and his Body and soul
Orchestra
Showtime at 9.00 p.m.
On Saturday Showtime at
9.30 p.m. except Monday.
In "LE CLUB"
Midnight Show and dancing
with the **SUPERNOVA
QUARTET** until wee hours

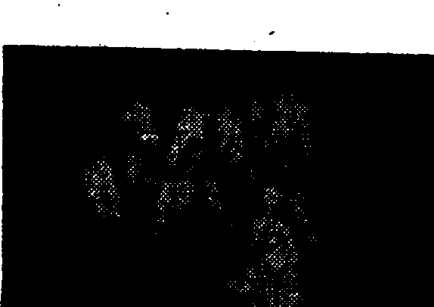
**Holiday Inn
Aruba**

**EL TORO LOUNGE**


entertainment nightly
9:30 p.m. — 2:00 a.m.
except on Tuesday
with
Carmelo Heyer
and
Las Estrellas

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
Sheraton hotels and inns world

Proudly presents from Argentina
its new orchestra
"THE ARGENTINE EXPRESS"
with three fabulous singers

**Sonny Yearwood
and Ophelee Combo**
(except Wednesdays)

NO COVER CHARGE

**Tamarijn
beach hotel**

**Offers all Antillian
residents
October thru
December 1, 1977.**

WEEKEND PACKAGE
For fls. 70.00 room
only for 2 persons.
For fls. 90.00 room
and breakfasts for
2 persons.

This package includes:
Airconditioned accom-
modations.
All service charges and
tax.
Happy hour daily.
Dancing nightly.

For more information and
reservations call 4150.

**Surfside**

restaurant

Just across the street
Talk of the Town and
on the beach is like Co-
beautifull new Surfside
taurant..... known as
best place on Aruba to
the sun set". Special
the house includes
and seafood as well
wide variety of Ameri-
favorites. Happy hour
5:30 to 8:30 daily with
entertainment and all
at a special Happy
price. Dancing from 8
to 11 p.m.

Tel. 3880

GENDA ARUBA

nummers van de Am-
Aruba zijn dagelijks ver-
ar in Oranjestad bij:
ueria van Zepp-Wever,
La Fama, La Popular en
Soda Fountain. Edwins
in te Savaneta. Nicolas
De Wit Store in Dividivi,
abo, Sheraton-hotel en
Caribbean-hotel. Van
Americana Aruba-hotel en
Inn Drugstore.

Nassaustraat 110.

uren:
gen 08.15-12.00/14.00-
aterdag 08.15-10.00.

nummers:
elingen: 4333 - 4334 -

ooruren voor spoedge-
09 - 2950 - 3855.

trale.
ing per dag, tel. 2116 of

4555.

weer: 4255

TUM
anden van 1945

ort 't wel... en goed.

TEFOON 4888

Nederlandes

OPEN
JESTAD

er: 20.30 The greatest (14
to: 20.00 The gumball

4 jr)

SHI

an: 20.30 Dios mio que

18 jr)

NICOLAAS

el: 20.30 Live a little

ttle (all)

GELE KRUIS: Oranje-

el: 3168; Noord: tel.:

ta Cruz en Paradera:

88; Savaneta en Brazil:

20; San Nicolaas: tel.:

akota, Patiastraat 27:

44.

A'S: Oranjestad: del

tel.: 1253; San Ni-

San Lucas, tel.: 5119.

RTREGELING

OREN

olaas en Savaneta:

Z.I.V. Voditska, tel.:

RSN

SHON 2000

ijeenkomst - Centro di

Brazil.

T

BAL

RCA vs Bubali -

aminastadion

NDAG

RSN

OBUS

08.15 te St. Michael-

09.00 te Bernardschool,

10.00 te Wilhelmmina-

Weg Fontein; 10.45 te

us Koningschool, Brazil.

08.00 te Colegio Ora

Tanki Leendert; 10.00 te

Gorettischool, 11.30 te

usschool, Paradera.

RAU VOOR LEVENS-

GEZINSMOEILIKHE-

straat 1A), tel.: 3145 oep

dag t/m vrijdag van

10.12.00/13.30-17.00 uur.

TEGELE KRUIS

ding CB; 13.00-15.00 te

nd.

LEARUBA: 17.00 water

el: 17.30 black beauty;

cartoons; 18.15 Hong

Phooey; 18.45 eng.

et; 19.00 ripiti y gana

et; 19.25 al momento; 19.30

close up; 20.30 telenoti-

21.00 showtime (live);

no lo imperdonable; 22.30

story.

venstaking New

means geindigd

EW ORIFANS — De

arbeiders in de

aanse stad New Orleans

aan maandag hun staking.

en zestien dagen duurde.

heid. Hoewel enkele dok-

ers hebben verklaard te

doorgaan met hun

zijn de meesten maandag

aan het werk gegaan. Een

schepen heeft niet

teel op de beslissing van de

ra. Veel schepen zijn

andere havens gevaren om

de lading kwijt te raken.

Onontbeerlijk voor uitbouw als financieel centrum

Telecommunicatie-kabel tussen Venezuela en Antillen via Aruba

ORANJESTAD — Met algemene stemmen heeft de Arubaanse eilandsraad gistermiddag een motie aangenomen, waarin de centrale regering ervan op de hoogte wordt gesteld dat de aansluiting op het Columbusproject middels een kabel tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela in ieder geval via Aruba dient te geschieden. MEP-leider Betico Croes was de eerste spreker over deze MEP-motie waarbij hij benadrukte — hij haalde rapport van prof. Ackerman aan — dat een goede en betrouwbare telecommunicatie onontbeerlijk is voor de uitbouw van Aruba als financieel centrum.

Betico Croes:

onafhankelijk

van Curacao

"Wij moeten op dit gebied onafhankelijk van Curacao kunnen werken.", aldus Betico Croes, die daarna uit telegrammen en brieven uit de Verenigde Staten stukken aanhaalde, waaruit bleek dat de LandsRadioDienst nimmer voldoende belangstelling heeft getoond voor deze verbinding.

Aruba kreeg uit Washington het advies dat als men nog een kans wilde hebben — hetgeen betwijfeld werd aangezien het project praktisch klaar was — dat dan de nodige maatregelen moeten worden genomen. Uitvoerig stond Betico Croes stil bij dat destijds bij het kabelproject Sint Thomas — Sint Maarten naar Curacao het eiland Aruba bij de centrale regering tevergeefs heeft aangevraagd om de kabel naar Aruba door te trekken. De toenmalige minister van verkeer en vervoer Leo Chance stelde toen dat de kabel naar Curacao al twintig miljoen kostte en vond toen 3.6 miljoen gulden om naar Aruba door te trekken niet verantwoord.

De MEP-leider haalde aan dat Aruba een rechtstreeks verbinding met de buitenwereld moet hebben en wees erop het in de augustusdagen minister Voges Aruba zondermeer van de buitenwereld afsloot.

"NOS A CHOOKE"

Daarbij is de huidige verbinding niet veilig. In dit verband haalde hij aan — de partijraad van de MEP is zijn getuige — dat tijdens een gesprek met gedeputeerde Roland Lacle die in Nederland verbleef met de heer Croes op Aruba, toen deze vroeg hoe het met het meel zat dat in de V.S. was besteld ineens een mannestem er tussen doorriep "Nos a chooke". Direct daarna heeft Croes zich bij de LRD op de hoogte gesteld waarbij bleek dat geen mannen op de telefonie werkzaam zijn zodat deze ongewenste onderbreking en meeluisteren door Curacao geschiedde, aldus de heer Croes. Het onafhankelijke eilandsraadslid Juan Noguerra merkte naar aanleiding hiervan op dat hij dit argument van de heer Croes niet wilde gebruiken omdat wanneer men op Aruba telefooneert men ook regelmatig ineens twee stemmen kan horen. De heer Betico Croes

deed tot slot van zijn betoog een felle aanval op de PPA-ministers die reeds huizen en terreinen op Curacao en Saba hebben. Als het moet roepen wij het volk weer op, aldus de MEP-leider bij behandeling van de kabelmotie. RUBA-leider Watty Vos was het roerend eens met deze motie en noemde het een eerste vereiste voor een financieel centrum ondermeer voor de vestiging van offshore-companies. Hij wees er in dit verband op dat destijds in de ministerraad was beslist dat een studie zou worden gemaakt van de mogelijkheid Aruba op het Columbusproject aan te sluiten

waarbij ondermeer minister Voges en Betico Croes besprekingen op Puerto Rico hebben gevoerd.

BIJKANTOORTJE

De heer Watty Vos wees erop dat toen Venezuela wel belangstelling had voor een doorverbinding naar de Antillen maar dat Venezuela deze wenste naar het eiland waar de meeste handel werd gedreven. Hiermede ging Aruba niet accoord. De heer Juan Noguerra wees erop dat het voor Aruba niet alleen goed is deze kabelverbinding te hebben maar ook een verbinding via de sateliet.

Gedeputeerde Roland Lacle zette uitvoerig het standpunt van het bestuurscollege uiteen en stelde dat er een einde moet komen aan het feit dat Aruba als een "bijkantoor" van de LRD te Curacao wordt beschouwd met alle gevolgen van dien. Wij willen decentralisatie opdat wij zelf onze telecommunicatie verantwoordelijk en goed willen regelen, ook dat

willen de heren niet. De gedeputeerde was van mening dat zonder uitstel maatregelen moeten worden genomen dat Aruba een verantwoorde telecommunicatie krijgt die onmisbaar is voor de verdere uitgroei van het eiland.

In de tweede ronde kwam MEP-leider Betico Croes, nadat hij van gedeputeerde Lacle had vernomen dat in verband met plannen satelietstation op Bonaire te bouwen het bestuurscollege een studie hiervan maakte, met het amendement op de MEP-motie. Hierin werd als besluit gesteld het bestuurscollege te machtigen verder te gaan met haar studie om alternatieven te zoeken voor een telecommunicatie voor Aruba onafhankelijk van Curacao. Nadat het laatste gedeelte van dit amendement was gewijzigd in "waarbij Aruba onafhankelijk met het buitenland verbonden zal zijn", werd dit amendement zonder hoofdelijke stemming door de eilandsraad aangenomen.

Streng naleving Politieverordening bepleit

Eilandsraad tegen vuil Aruba

ORANJESTAD — Voordat voorzitter Jossy Tromp gisteravond tegen acht uur de vergadering van de eilandsraad schorste tot hedenmorgen tien uur nam de raad zonder hoofdelijke stemming een MEP-motie aan waarin het bestuurscollege wordt uitgenodigd steun te verlenen aan de Commissie 2000 die zich ten doel stelt de Arubaanse bevolking te motiveren en een schoonmaakcampagne te organiseren, alsmede een beroep op de bevoegde autoriteiten te doen voor een strenge naleving van de Algemene Politieverordening te willen zorgdragen.

MEP-leider Betico Croes vond dat overwogen moet worden dat op alle flessen die Aruba binnenkomen een soort statiegeld wordt geheven, want het zijn juist de groene bierflessen die royaal overall gegooid worden. Hij wilde voorts weten of de Reinigingsdienst bij DOW gereorganiseerd is, terwijl hij vond dat er overal behoorlijke vuilnisbakken moeten komen die het straatbeeld niet ontzien. Ook aan de autowrakken waaraan Aruba zo rijk is, dient iets te worden gedaan.

Lid Rudy Frank vond dat er geen statiegeld moet komen op flessen doch een bepaalde heffing van enige centen welke aan een liefdadig doel kan worden geschonken. Zijn partijgenoot Watty Vos vond dat we

niets aan schoonmaakacties hebben indien de overheid zelf niet met alle kracht optreedt. Hij was tevens van mening dat er een tweede stortplaats in de omgeving van San Nicolas dient te komen. Het bestuurscollege heeft veel bewakers, aldus de heer Vos; laat enige een psychologische test afleggen, leer ze een nv opmaken en laat ze als milieu-politie gaan werken. Ook Juan Noguerra wilde een tweede plaats en wees op de vuilnisloop nabij Tamarijnbeachhotel waar staat geen vuil te storten, doch niemand die zich eraan stoort. Gedeputeerde Nel Oduber bracht hulde aan de Commissie 2000.

Hij voegde eraan toe dat de politie moeilijk kan optreden, niet alleen vanwege onderbezetting maar ook omdat men het vuil weggooit wanneer niemand kijkt. Hij vond dat de politieverordening in deze zodanig veranderd diende te worden dat de politie ter plaatse een boete kan geven. Het BC heeft reeds een bespreking met de commissie gehad die een inventarisatiekaart van het vuil op Aruba overhandigde aan het bestuurscollege. Statiegeld noemde gedeputeerde Oduber een zaak van een bedrijf, maar er kan wel een heffing opkomen hetgeen met de Commissie 2000 besproken zal worden. Over een tweede stortplaats wordt reeds

gedacht en enige leden van de Stichting Nederlands Antilliaanse Parken zoeken een terrein hiervoor uit. Wat de milieu-politie betreft vertelde de gedeputeerde dat commissaris Kees Bakker destijds met een voorstel hiervoor was gekomen. Zijn collega ing Roland Lacle haalde enige voorbeelden aan waaruit bleek dat het BC reeds aandacht heeft voor Aruba schoon te maken. Zo kan men ondermeer na kantoor tijd DOW bellen om te vertellen dat er vuil ligt; dit wordt op de tape opgenomen en de volgende dag behandeld. Voorts zijn door de Reinigingsdienst nieuwe routes opgesteld om vuil op te halen.

Het plaatsen van vuilnisbakken voor flessen deed de gedeputeerde twifelen of men zich daaraan houdt. Het biertje is op en dan gaat de fles zonder aarzelen de weg of straat op. Betico Croes sprak in tweede ronde nog over de mogelijkheid dat het bestuurscollege tracht de voorzitter van de Commissie 2000 in dienst van het eilandgebied te krijgen en de commissie alle steun te geven. Hij vond dat de commissie een kwartier per week voor de tv moet krijgen om het volk voor te lichten. Het lid Rudy Frank meende dat ook dank gebracht diende te worden aan andere instanties zoals Womensclub en Jaycees die zich ingezet hebben voor een schoon Aruba, waarbij gedeputeerde Nel Oduber zich aansloot.

THERMO-CROCK

cumpra

CUMTOS CONTINENTAL.
y cambia e pakinan bashi
durante luna di Oktober
pa bunita Thermo-Serv na
Le Gourmet den Nassau-
straat.
Pa mas informacion pasa
na Le Gourmet of jama
tel. 2929.



Oppositie stemt tegen

eigen verminkte motie

Amendementen

MEP niet

aanvaardbaar

ORANJESTAD — Door de RUBA-leden Frank en Vos alsmede de onafhankelijke Trinidad, Noguera en Figaroa werd gistermiddag een motie ingediend waarin het bestuurscollege werd uitgenodigd plannen te ontwerpen teneinde de realisering van een vrije zone-gebied nabij de luchthaven zo spoedig mogelijk te doen plaatsvinden. Uiteindelijk stemden de heren tegen hun eigen motie, nadat MEP-leider Betico Croes deze zodanig geamendeerd had dat deze beter in het MEP-straatje paste en het bestuurscollege uitnodigde geen plannen te maken maar door te gaan.

De heer Betico Croes voegde er als extra overweging aan toe dat nabij de luchthaven andere faciliteiten dienen te worden gecreëerd ter bevordering van de economische activiteit aldaar die verband houden met het luchtvervoer.

Het bestuurscollege werd

Dalend inwonertal

van Amsterdam

AMSTERDAM — Het aantal inwoners van Amsterdam zal eind 1985 zijn gedaald tot ruim 620.000. Eind vorig jaar was dat aantal nog 738.000. In deze raming van het gemeentelijke bureau van statistiek is rekening gehouden met twee factoren, het natuurlijke verloop van de hoofdstedelijke bevolking en de te verwachten migratie.

Het bureau publiceert zijn raming overigens met grote voorzichtigheid, want, zo schrijft het, „in een stad als Amsterdam is het voorspellen van het bevolkingsverloop nog riskanter dan voor het land als geheel. De teruggang in het bewonersaantal van de hoofdstad is al jaren zichtbaar. Eind 1968 stonden nog 845.800 mensen als Amsterdammer ingeschreven. In 1970 was dat aantal gedaald tot 820.000. Eind 1975 bedroeg het aantal 751.000. Over drie jaar zal het zijn gedaald tot 685.000, zo is de verwachting van het gemeentelijke statistiekbureau.

uitgenodigd voort te gaan met de plannen teneinde realisatie in het vrije zone-gebied nabij de luchthaven zo spoedig mogelijk te doen plaatsvinden, alsmede de reeds eerder door het bestuurscollege opgesomde projecten met name Aerocargo, Beechcraft en catering project. De heren Vos en Trinidad waren niet over deze verandering te spreken en merkten op dat wanneer de oppositie met voorstellen kwam steeds gehoord werd dat het bestuurscollege hiermede bezig was, voort of door zou gaan. Uiteindelijk stemden de indianen van de motie tegen de amendementen, waarna de motie zoals door Betico Croes veranderd met 12-8 werd aangenomen en de heren van RUBA en Trinidad en anderen te horen kregen dat zij tegen hun eigen motie hadden gestemd, hetgeen Watty Vos deed opmerken dat het een verminkte motie was geworden. Door het amendement was de strekking van de motie geheel veranderd.

Italiaanse piloten

laten protest horen

ROME — De vereniging van piloten van de Italiaanse burgerluchtvaart heeft maandag scherp geprotesteerd tegen de misdadige minachting van de elementaire mensenrechten bij de laffe aanslag op de gekaapte machine van de Lufthansa en de gezagvoerder van het toestel. Op de regering in Rome werd een beroep gedaan onmiddellijk de maatregelen ter voorkoming van luchtpiraterij op alle Italiaanse vliegvelden te intensiveren. De Italiaanse piloten willen bovendien de wereldorganisatie van piloten bij de burgerluchtvaart oproepen tot een krachtige protestactie.

President Tito

in Portugal

LISSABON — President Tito van Joegoslavië is maandag in Lissabon aangekomen. Hij brengt een driedaags bezoek aan Portugal en zal er besprekingen voeren over grotere vriendschap en samenwerking met dit land. De Joegoslavische leider werd op het vliegveld van Lissabon verwelkomd door zijn Portugese collega Antonio Ramalho Eanes.

De schoonheidsadviseuse, die gespecialiseerd is in de verzorgings- en make-up produkten

van
Jeanne Gatineau
PARIS

staat te uwer beschikking bij:

Dinsdag 18 oktober:	
La Casa Amarilla (Punda)	van 8.30 - 12.00
Schoonheidssalon „Bunitessa“	
Kaja Jai Römer no. 5	van 14.30 - 17.30
Woensdag 19 oktober:	
Aruba Trading Co.,	van 9.00 - 11.30
Nassaustraat	van 14.30 - 17.30
Donderdag 20 oktober:	
Sheraton Hotel Perfume Shop	van 9.00 - 11.00
Donderdag 20 oktober:	
Curacao „Alex“	van 15.00 - 17.30
Vrijdag 21 oktober:	
La Casa Amarilla (Punda)	van 8.30 - 12.00
Le Beau Geste (Zuikertuintje)	van 15.00 - 18.00
Zaterdag 22 oktober:	
La Casa Amarilla	van 8.30 - 12.00
(Salinja)	van 14.30 - 17.30

Aarzel niet. Leg haar al Uw schoonheidsproblemen voor betreffende het gezicht, het lichaam en de buste. Zij zal U de meest doeltreffende oplossingen bieden. Heb vertrouwen in de techniek van JEANNE GATINEAU. Het is de beste waarborg voor Uw schoonheid.



Raad Aruba wil klinisch onderwijs in hospitaal

ORANJESTAD — Zonder hoofdelijke stemming heeft de Arubaanse eilandsraad een motie van de RUBA-leden Rudy Frank, Watty Vos gesteund door Trinidad, Figaroa en Nogueira aangenomen, waarin het Bestuurscollege wordt uitgenodigd verder te gaan teneinde te verzekeren dat het Arubaanse ziekenhuis ingeschakeld wordt bij het Klinisch Hoger Onderwijs.

De heer Rudy Frank lichtte de motie toe en wees erop dat des-

tijds een stichting werd opgericht ter bevordering van het Klinisch Hoger Onderwijs op de Nederlandse Antillen (1967) welke stichting door een curatorium wordt bestuurd bestaande uit vertegenwoordigers van Groningen, Curacao en Aruba. Als doel heeft deze stichting het bevorderen van Klinisch Hoger Onderwijs op de Antillen, waarbij co-assistenten van de Rijksuniversiteit van Groningen hun co-schappen in de ziekenhuizen in de Nederlandse Antillen kunnen lopen onder leiding van de door de universiteit van Groningen aangewezen specialisten.

Voorts de bevordering van het houden van "post graduate courses" in de Nederlandse Antillen en steunverlening aan wetenschappelijk werk op gebied der geneskunde. De heer Frank wees erop dat de stichting zich reeds meerdere malen bereid heeft verklaard het Dokter Horacio Oduber Ziekenhuis op Aruba in te schakelen bij het Klinisch Hoger Onderwijs, nadat gebleken is, dat dit ziekenhuis volledig voldoet aan de eisen van een zogenaamd affiliatieziekenhuis.

De heer Frank wees er verder op dat een dergelijke overeenkomst voor Aruba van bijzonder groot belang zal blijken te zijn, ondermeer omdat het peil van de geneeskundige voorzieningen aanmerkelijk omhoog zal gaan, daar de specialisten gedwongen worden zich op de hoogste te houden van de nieuwste ontwikkelingen op hun gebied. Tevens zal door een uitbreiding van het medisch personeel het ziekenhuis beter en efficiënter functioneren wat de volksge-



zondheid ten goede zal komen, terwijl de mogelijkheid wordt geschapen dat Arubaanse studenten hun studie op Aruba kunnen beeindigen.

Het bestuurscollege zal echter wel aan bepaalde voorwaarden van de stichting moeten voldoen ondermeer goede huisvesting voor de studenten garanderen, een up-to-date medische bibliotheek en indien nodig tenminste twee extra assistenten voor het ziekenhuis aantrekken.

Nadat nog enige leden het woord hadden gevoerd wees gedeputeerde Daniel Leo erop dat deze kwestie de aandacht van het Bestuurscollege heeft. Daarom wenste hij ook dat in het besluit van de motie "het BC te verzoeken al het mogelijke te verrichten" te veranderen in "het BC te verzoeken al het mogelijke te blijven verrichten" waarmee indianers accorderingen en de motie zonder hoofdelijke stemming werd aangenomen.

SERU COLORADO — Veertien jongeren van Sint Eustatius hebben de afgelopen weken onder leiding van de Amerikaan Thompson bij de Chicago Bridge Company op het Lago-terrein de nodige laservaringen opgedaan. Vijf zijn reeds terug naar Statia, waar zij straks daadwerkelijk zullen kunnen meehelpen aan de opbouw van de oil-terminal en opslagtanks. Op de foto de Statianen bij Chicago Bridge.

Doodvonnis in Iran voltrokken

TEHERAN — In Iran is de doodstraf voltrokken aan een man die was veroordeeld voor een twee jaar geleden moord op een Iraanse werknemer van de Amerikaanse ambassade in Teheran.



VS leveren meer wapens aan Tito

Joegoslaven

worden in Amerika

opgeleid

BELGRADO — De Amerikaanse regering zal meer wapens aan Joegoslavië verkopen, maar de verkoop zal slechts in bescheiden mate toenemen evenals de militaire samenwerking tussen de V.S. en Joegoslavië in het algemeen.

Dit hebben Amerikaanse functionarissen donderdag laten weten na het overleg in Belgrado tussen de Amerikaanse minister van defensie, Harold Brown, en zijn Joegoslavische collega, generaal Nikola Ljubicic. Het gaat daarbij om de verkoop van defensieve wapens. Welke dit zijn, wilden de functionarissen niet zeggen, de Joegoslavische regering probeert al lange tijd moderne Amerikaanse anti-

tankraketten te krijgen. De Amerikanen zullen geen militaire adviseurs naar Joegoslavië sturen. Wel zullen de bezoeken over en weer van officieren en vlootenheden bevorderd worden en zullen Joegoslavische eenheden in de V.S. een opleiding kunnen volgen. Het Amerikaanse besluit om de militaire banden met Joegoslavië nauwer aan te halen zou voortspruiten uit de zorgen die de regering-Carter zich maakt over de strategische toekomst van Joegoslavië na de dood van president Tito die al 85 is.

Boliviaanse ministers treden af

LA PAZ — President Hugo Banzer van Bolivia heeft het ontslag aanvaard van vier leden van zijn ministerraad, zo is in La Paz vernomen. De vier afgetreden ministers zijn Carlos Calvo van Financien (de enige burger in het kabinet), generaal Julio Trigo van Verkeer en PTT, schout-bij-nacht Santiago Maese van ruimtelijke ordening en Huisvesting en generaal Guillermo Jimenez van Energiezaken.

Volgens officiële kringen is er geen sprake van een „kabinetscrisis“, maar een „ministeriele aflossing van de wacht“.

„Waarnemers menen dat van een kabinetswijziging sprake is geweest met het oog op de Kamerverkiezingen van 1980. De ministeries van Financien en Verkeer en PTT zouden een burgerminister krijgen: David Blanco, nu adjunct-staatssecretaris van Financien, en Fadrique Munoz, directeur van de algemene rekenkamer. Ruimtelijke ordening en Huisvesting zou in handen komen van kapitein-ter-zee Fernando Guillen.

Oplichtersbende uit VS gegrepen

ORANJESTAD — De recherche is er in geslaagd afgelopen weekeind vier Amerikanen, drie jongemannen en een vrouw afkomstig uit New York, aan te houden die zich bezig hielden met het doen van inkopen op master creditcards die niet aan hen toebehoorden. Een ander werd ontdekt toen zaterdagmiddag twee jonge Amerikanen in de giftshop van Spritzer en Fuhrmann inkopen deden en bij betaling ernstig vermoeden bestond dat een en ander niet klopte. De recherche werd gewaarschuwd die spoedig ter plaatse was. Intussen waren de heren "inkopen" gaan doen bij Raghunath en werden daar door de recherche aangehouden. Een van hen verzette zich en nam de benen, achtervolgd door de recherche, die een waarschuwings-schot loste. De man ontkwam doch werd later op de avond aangehouden. Op de Beatrixluchthaven werd gisteren nog een vrouw aangehouden en in een hotel een man, die vermoedelijk allen bij deze dievenbende zijn betrokken. Het onderzoek is gaande aangezien vermoed wordt dat zij in deze regio meer van deze praktijken hebben toegepast.

Veel blikshade in het verkeer

ORANJESTAD — Het weekeinde-verkeer liet een saldo achter van 37 aanrijdingen met een blikshade van 41.450,- gulden, 8 gewonde personen, en ter ontzuchtering opsluiting van 8 dronken bestuurders. De grootste blikshade was in de St. Cahterinestraat, waar een taxi tegen de railing botste en een schade van 7000,- gulden achterliet. Oorzaak van de aanrijding was een gebroken draaishaf van de taxi.

Een botsing tussen twee personenautos ter hoogte van de Shell benzinepomp te Santa Cruz leverde een materiele schade op van 6000,- gulden. De oorzaak is nog onderzoek. Als gevolg van de klap raakten vier personen gewond, waarvan 1 in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Ziekenhuis moest worden opgenomen.

Van Niel directeur

Kennedyschool

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft met ingang van een augustus 1977 de heer Paul H W van Niel benoemd tot directeur van de president John F Kennedyschool in Oranjestad. De heer Van Niel is sedert een september 1958 bij het onderwijs en sedert 1968 bij de technische school president John F Kennedy werkzaam.

De heer Van Niel volgt in deze functie de heer P van Grinsven op die met ingang van genoemde datum is benoemd aan de middelbare technische school te Ceroe Blanco.

Bing Crosby

vandaag begraven

MADRID — Het stoffelijk overschot van de vrijdags in Madrid overleden zanger-acteur Bing Crosby is maandag overgevoerd naar de V.S.

Aan boord van het vliegtuig bevond zich ook Crosby's zoon Harry. Hij arriveerde op het vliegveld van Madrid met de golfclubs die zijn vader vlak voor zijn dood had gebruikt.

Vandaag zal Bing Crosby in Los Angeles worden begraven.

ZOEKERTJE
DINSDAGS EN VRIJDAGS
FI.35
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER FI.0.25
UITSLUITEND A CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DRIE-ZITBANK (ribfluweel) fl. 325,- ; 3 kanvasstoelen fl. 300,- ; staande schemerlamp fl. 75,- ; zeewater aquarium (240 l) met tafel 2 pompen en filter fl. 450,- ; vierpitsgastoezel fl. 90,- ; keukentafel met 2 krukjes fl. 15,- ; smeedijzeren hanglamp fl. 15,- ; Amara airco (5 jr) fl. 100,- ; Pelikaanweg 4 na 17.00 u.

RENAULT 12 bouwjaar '73. Financiering mogelijk. Tel. 53087.

WEGENS VERTREK zitkamer-set f. 1800,- ; buffet f. 500,- ; tapijt f. 200,- ; balconset f. 150,- . Orinocoweg 11, Marchena.

TOYOTA CELICA LIFBACK 1977. Prijs fl. 7300,-. Tel. 36989.

EEN BANKSTEL, Sombroweg 48 na 6.00 uur.

TOYOTA COROLLA B.j. 1974 automatische 4 deurs. Vraagprijs fl. 3.800,- cash. Verdere inl. Kleermakersweg 45 na 7 u. p.m.

MINI 850 fl. 3200,- tel. 76750-76311.

VEGA 74 i.z.g.s. fl. 3.500,- ; zitkamer-set draaibaar fl. 600,- ; Siouxweg 4.

PASTOE WANDMEUBEL met ingebouwde verlichting fl. 250,- ; fiets fl. 75,- ; frame voor grote schommel fl. 25,- . Marsweg 7.

PONTIAC PARISIESE 1969 fl. 2300,-. Telefoon 23169.

1 SET DI KAMBER DI FORMICA. Mahuma 286, tel. 83754.

1 RADIOPLATENKAST: 1 Phillips windfan (nieuw 125 V); 1 dames winterjas (z.g.a.n.) size 16-18; 1 suede damesjacket (nieuw 14); 1 jongens reversibele winterjacket 10-12 jaar (15 1/2 m x 183 m) grastapijt nieuw (Ostro-turf); pocketbooks f. 1,- . Rust & Burghlaan 6.

GROTE STALEN BUREAU MET STOEL, lichtblauwe venetianblinds 1.75 m lang, 2.55 m breed, grote hobbytafel, drie wandplaten teak, linnen kampeerbed, box met speelgoedzak en musicbox, linnen babystoel, staand babybadcommode, stootkussen voor bed en box. Kintjanweg 13, tel. 54920.

FORD MUSTANG '68 automatische. In goede staat. F. 2250, cash. Tel. 39051.

EEN FORD MAVERIK 1976. Financiering mogelijk. Tel. 44490.

WEGENS VERTREK TOYOTA 1000 10 mnd oud. F. 4800,-. Telf. 35142.

WOONHUIS. Telf. 35820

AUTO MAZDA "66" 1973 automatische en airco i.g.s. Prijs cash fls. 2500,-. Rotaprint Scherpenheuvel.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

TEGEN REDELIJKE PRIJS: Bureau; waterbestendige porseleinen; gemakkelijke stoelen; boekenkast (rekken). Aanbiedingen op tel. 44315.

BO A CAMBIA BO SUNSHAS-NAN PA SCHUIFRAMEN? Mi ke compra bo sunshasan y e baranan di sunshas. Tel. 37411

BRAZIL — De „Commissie 2000" die een tocht door alle districten van Aruba maakt om de bevolking op te wekken deel te nemen aan de actie om Aruba schoon te maken en te houden, houdt hedenavond acht uur een bijeenkomst op de speelplaats van de Christus Koningschool te Brazil. Ofschon in andere districten de opkomst van het publiek tegenviel hoopt de commissie dat vanavond de bewoners van Brazil wel in grote getalen aanwezig zullen zijn.

EEN DAME ZOEK TUINHUISJE met spaarhuis in een goede buurt. 78210.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS (3 slaapkamers) periode van max 3 maanden. Inl. Dept. v. Oranjestad. Sta. Rosa 48, tel. 36989. toest. 44. Arthur Fromm tel. tel. 25200, Bung 57.

GEMEUBILEERD HUIS slaapkamers tot juli 1978. 37535.

EEN VERPLEEGSTER HUIS t/m fl. 150,- of ment t/m fl. 250,-. Inl. 1978.

GEMEUBILEERD HUIS OPPASHUIS van 420 t/m 20 jan '78. Telf. 37535.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

REQUIRED: LIVE-IN. Telf. 35114.

DIVERSEN CURACAO

GEVRAAGD TER OVERNAME ERFPACHTGROND 1 ha binnenstraal 1,5 km. van school vergoeding gemiddeld ten. Inl. 673172,

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

4 K. WOONHUIS PLUS 1 DEL. auto Dodge Galant oud. Zuidstr. 40, Oranjestad. 2191.

4 RIEM DI AUTO 1 MUSTANG II MACB. Bontelmantelstr. 3, Oranjestad.

TOT 1 NOV. KLEI f. 120,- pak van 10 kg, Fiat 127 km. Tel. 4121.

GROTE KOELKAST STOVE (als nieuw) tusschen sterker, boxen en (goedkoop). autostoel, kind, diverse lampen. Bontelmantelstr. 3, Oranjestad. 2191.

BANKSTEL, Ping-Pong tafel. Morges.

JEEP 1977 zo goed als nieuw. Informatie tel. 6519.

EIG. GROND 1006 m2 veler Arends Laundry, colas. Inl. 5245, Mauritsweg 13, Oranjestad.

PIANO, zitkamer-set. Tel. 1824 tot half 6. Te na 6 uur Timonstr. 2

FORD FALCON 1968 Tanki Leendert 231-B

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

HUIS MET MINIMAAL SLAAPK. BUITEN. Tel. 9-3668.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

ZAAL VOOR KANTOOR. 1043.

DIVERSEN ARUBA

WONINGRUIL HUIS RANJESTAD. 3 slaapkamers, huur f. 180,- soortgelijke huis met Oranjestad. Bel. 1230 R.

KASTAN
MODERN METALE TUINHUIS
diverse modellen uit voorraad leverbaar
KASTAN
AGENCIË
Kaya Pachi Jan B. B. zijweg Eronweg
Telefoon 77711



Eerste zorg: Peil herstellen

Fedefak hoopt op goede "comeback"

Van amateurvoetbal

Dondag a.s. aanvang

Eerste competitie

WILLEMS-
STAD — Sinds de
oprichting van de CVB
vijf jaar geleden en
tegen-betaling officiële
kreeg, hebben onze
noodgedwongen als
"derange-voetballers"
doersporten. Door de
men maakte achter de
lang van de semi-prof-
en lichaam dat nog niet
id is - de media die zich
op deze nieuwe bond en
klach gekibbel over
en structurele verschui-
raakte het amateur-
in-CVB-verband ietwat
getelheid.



LILIN HERSILIA: "Wij rekenen op het publiek en de pers".

Deze heren zullen zich na afloop van de competitie belasten met de training van de selectie.

CURSUSSEN
Ook zullen cursussen gegeven worden aan de trainers van de diverse verenigingen, waarvoor op de begroting een post is ingeruimd van fl. 4.500,-.

CAC-SPELEN
Het ligt in de bedoeling van de Fedefak om deze selectie volgend jaar in Antilliaans verband te laten uitkomen tegen Aruba en Bonaire. Zoals de heer Lilin Hersilia gisteravond tijdens een persconferentie verklaarde bestaat een grote kans dat de NA in 1978 op de 13e CAC-spelen in Colombia met een voetbalteam vertegenwoordigd zijn die echter alleen uit amateurs mag bestaan.

"UITLAAT"
Het feit dat momenteel voor de overvolle Fedeprof een "uitlaat" moet worden gevonden brenat de Fedefak "in the picture".

Immers de enige uitwijk voor ploegen en voetballers die "overbodig" zijn in de semiprof, is de amateurbond. Hersilia: "Daarvoor zal dan eerst een wijziging in de statuten van beide bonden moeten plaatsvinden, en de mogelijkheid gecreëerd dat tussen ploegen van de 2e divisie Fedeprof en de 1e divisie Fedefak zg promotie degradatiewedstrijden gespeeld worden.

Allemaal stof voor de

toekomst van ons voetbal.

BEROEP OP PERS
Op de pers werd ook een beroep gedaan bij het geven van publiciteit aan de competitie en promoten van de amateurafdeling, een proces dat goed kan functioneren indien van beide kanten "goodwill" bestaat, dunkt ons.

COMPETITIE
De Fedefak (Federashon di Futbol Amateur di Korsow) is thans zover dat met de eerste competitie CVB- "nieuwe stijl" een aanvang gemaakt kan worden. Een competitie die twee ronden in beslag neemt en 1e en 2e divisieploegen - zoals de Fedeprof dat doet - in het veld brengt. Totaal 14 elftallen, onderverdeeld in twee klassen, als volgt: EERSTE DIVISIE... 1. Sta Rosa; 2. Riverside (Otrobanda); 3. Eagle Liverpool (Bonam); 4. C.D. Waco; 5. C.D. Porta Blancu; 6. C.D. Mahuma; 7. Bonam; 8. C.D. Marquita (Sta Rosa). TWEEDE DIVISIE... 1. Dep. Moreno (Mon Repos); 2. De Ster (Charo); 3. Union Deportivo Sta Cruz; 4. SV Hubentud Brion (Vrednberg/Marie Pompoen); 5. St Joris; 6. Eleven Brothers (Jandoret).

De competitie '76 vangt zondag as (23 oktober) in het Subt-stadion aan met de wedstrijd C.D. Sta Rosa - SV

Eagle Liverpool, waaraan een ceremonie van ruim een uur vooraf gaat met o.m. een defilé van alle 14 ploegen.

BESTUUR
Het bestuur van Fedefak bestaat uit de heren: E. Hersilia (voorzitter), R. Ligeon (vice-voorzitter), C. Angelentina (secretaris), E. Koeiman (penningmeester) en E. Legito (commissaris).



BESTUUR, en leden van de technische commissie: v.l.n.r. de heren W. Canword (T.C.), R. Ligeon (vice-voorzitter), C. Angelentina (Secr.), E. Hersilia (voorzitter), E. Legito (comm.), E. Koeiman (penningmeester), L. Mercera (T.C.) en E. Vlinder (T.C.).

Fedefak-uitgaven op 55.900 begroot

WILLEMS-
STAD — Via de CVB heeft de Fedefak bij het Eiland een subsidie aangevraagd van fl. 55.900,- voor het jaar 1978. Het betreft hier uitgaven verbandhoudende met de competitie en andere activiteiten in Fedefakverband. Aan ontvangsten hoopt de amateurbond een bedrag van fl. 2.920,- te beuren. De grootste post aan de debetzijde (uitgaven) is de huur van het sportterrein (SUBT) die Fedefak fl. 15.000,- gaat kosten. Aan baropbrengsten bij wedstrijden gespeeld op open terreinen krijgt de bond fl. 1.500,- oftewel, 25 procent van het totale netto-inkomen. De begroting van de Fedefak vermeldt derhalve:
ONTVANGSTEN
1. Contributies (24 vereniging a fl.30,-) fl. 720,-
2. Wedstrijden opbrengsten (netto) fl. 700,-

3. Aandeel baropbrengsten bij wedstrijden gespeeld op open terreinen (25%) fl. 1.500,-.

UITGAVENS
1. Wedstrijdmateriaal: ballen 30 stuks fl.1.800,- netten 10 stel fl.1.500,- kalk/zand fl.1.200,-
2. Trainingskosten: trainer fl.400,- per mnd en masseur fl.300,- per mnd 8.500,-
3. Clinics t.b.v. clubtrainers e.d. 4.500,-
4. Bekers en trofeeën 2.000,-
5. Uniform kosten scheidsrechters 4.500,-
6. Zaalhuur 900,-
7. Huur sportterrein (kunstlicht) 15.000,-
8. Kosten verbonden aan opening Voetbal seizoen 3.000,-
9. Administratie benodigdheden 10.000,-
10. 24 verbandtrommels 3.000,-

Subt-bestuur

WILLEMS-
STAD — Het bestuur van Sport Unie Brion Trappers (SUBT) is tijdens een onlangs gehouden algemene ledenvergadering gebracht van zeven op negen man. Voor de periode 1977-1978 zitten aan de heren P.A. van der Veen (voorzitter), R.E. van der Veen (vice-voorzitter, tevens penningmeester), R.C. Visser (secretaris), C.H. Salcedo (2e secretaris), A.R. Ramirez (public relations), D. van der Veen (stadionbeheerder), J.A.P. Rodriguez (commissaris materiaal) en A. René (algemeen coördinator).

Cursus voor

volleyreferee

WILLEMS-
STAD — De CuVoBo (lokale volleybond) start 8 november met een nieuwe cursus voor referees.

Hiervoor kan worden ingeschreven tot 1 november bij de heren Geoffrey Goede, Jossy Martina, Chuchio Medina, Henk d'Arnault en Ferdinand Valies. Het inschrijfgeld bedraagt fl. 10,-. Volgens de reglementen dient elke club een vertegenwoordiger af te vaardigen voor deze cursus.

Bridge

WILLEMS-
STAD — de Curacaose viertallenkampioenschappen zijn vorige week van start gegaan. Er werden enkele forse scores genoteerd o.m. het team-Maas dat team-Ones met 20-0 versloeg. Ook team-van der Net liet blijken de strijd serieus te nemen door team-Schnog en team-ones achter zich te laten met resp. 14-6 en 18-2. Deze week komen alle zes viertallen die ingeschreven tegen elkaar uit. De uitslagen van Bridgeclub Corsow van de paren die boven het gemiddelde speelden is als volgt.

1. mevrouw Maas - heer Brown 58,80 %;
 2. Heren Serphos - Kroeger 56,94 %;
 3. mevrouw Serphos - heer Beajon 56,55 %;
 - 4/5 heren Neele - van Gijn en mevrouw Bergsma - heer Boutmy 51,85 %;
 6. mevrouw Valkenberg - heer van Atten 50,93 %.
- Het onderstaande spel van vrijdagavond is zeker vermeldenswaardig. Er wordt slechts een keer zes schoppen geboden en gemaakt. Er bleken ook circus artiesten te zijn die vier schoppen precies contract wisten te maken. Het geheim zit natuurlijk op de twee singletons die moeilijk aan te geven zijn tenzij men daar een speciale conventie voor heeft. In het precisie ging het biedverloop als volgt:

Zuid opent 1 KL = 16 punten of meer. Noord drie RUI = 8-11 pnt., drie vierkaarten en singleton rode kleur, Zuid drie harten = welke singleton, Noord drie sans atout = singleton = singleton harten. Zuid vraagt Azen en bied daarna zes schoppen wat met een snit op schoppen vrouw thuis komt. Let wel dat het zes schoppenbod het enige niet artificieel bod in dit biedverloop was, en dat schoppen pas voor het eerst op zeshniveau werden genoemd. Vele bridgers houden niet zo van kunstmatige biedingen meestal vanwege hun onbekendheid met deze materie. Het nut ervan wordt zeker met dit spel duidelijk gedemonstreerd.

NOORD.				
Sch.	HA	RUI	KL	
K	A	A	9	
10	J	J	8	
7	4	4	5	
6	2	2	3	

ZUID				
A	Q	K	A	
J	J	J	K	
8	7	7	6	
2	3	3	2	

Deze vrijdag weer brigde en gezelligheid te Scherpenheuvel. Ook niet-leden zijn van harte welkom.

GO OPPOETSEN

WILLEMS-
STAD — De imago van de amateur- op te poetsen met bestuurs en werkmama opgesteld dat zich op verbetering van het peil.

Wk

ROTTACH-EGERN — De voor de vier groepen in de wereld van het toernooi om wereldkampioenschap, dat jaar in Argentinië gehouden, zal op 14 om 18.00 uur om 18.00 uur in het San theater van Buenos plaatsvinden. De welke nationale naast de reeds teams van West- als titelverdediger - antinie - als organiserend - als groepsaanvoerders aangewezen, wordt op 13 januari door de WK- voetbal Federatie (FIFA) enen. Dit heeft deze anterschap van de erger staat, maandag na plaats. Rottach-Egern gemaakt.

De werd als plaats voor de derde kwalificatie-rijd tussen Hongarije en de stad Guayaquil in deze aangewezen. De datum de ontmoeting ligt op 1 en 7 december van dit de twee nationale elftallen enen elkaar op 29 oktober in de hoofdstad (Hongarije) en op november in de Boliviaanse stad La Paz.

Van steunt

kandidatuur

in Sapporo

WILLEMS-
STAD — De Japanse heeft donderdag in formeel goedkeuring ver- aan het verzoek van de Japanse stad Sapporo om te mogen stellen de organisatie van de Winterspelen in een woordvoerder van de zei dat sapporo, dat in de olympische winter organiseerde, deze nog zijn kandidatuur bekend zal maken aan het internationaal Olympisch in Lausanne. Het Olympisch Comité meent dat alle faciliteiten van de Winterspelen van 72 nog zijn, met uitzonde- van de pistes voor de en de reuzeslalom.

Erger..

WILLEMS-
STAD — Van kwaad tot erger. Een nieuwe schuldeiser meldde zich onlangs bij de lokale volleybond aan voor een bedrag van fl. 3000,-, op de cent af fl. 3002,-. Naar verluid is dezelfde meneer waarmee de CuVoBo twee maanden geleden overhoor lag - toen ging het om ruim 4000 gulden aan af te betalen sportartikelen - ook in deze jongste fraudezaak (?) betrokken. Hij zou op naam van de CuVoBo bij een plaatselijke Botica "leningen" hebben afgesloten zonder dat de bond daarvan wist.

Daar gelst zag men niet meer terug. De meneer - hij woont niet (meer) op Curacao, maar zit toch vlakbij - is inmiddels via een schrijven van de voorzitter van het een en ander op de hoogte gesteld. De bond wil (weer) met hem praten om tot een regeling te komen. Overigens is er van de voorgaande schuld nog geen cent afgelost, als wij mogen geloven.

CAC-jeugdschaak:

Nogueiras langzij

David Betancourt



DAVID BETANCOURT ... koploper ...



CHIN-A-LIEN ... tijdnoed ...

PLANTERSRUST — De strijd om de 2e FACAC-titel heeft zich afgespitst op Jesús Nogueiras (Cuba) en David Betancourt (Colombia) die beiden aan kop gaan met 5 1/2 punten uit zes wedstrijden.

David Betancourt moest gistermiddag een half punt afstaan aan de Dominikaan Rivera terwijl Nogueiras de vlag van Gerard Chin-A-Lien na 39 zetten zag vallen; de

Antilliaan verloor door tijdoverschrijding. Voor Chin-A-Lien was overigens niet veel te halen uit deze partij.

Rivera zette met goed aanvalsspel koploper Betancourt van begin af aan onder druk, maar de Colombiaan verdedigde bekwaam en liet het op een stelling aankomen waar remise het meest logische uitvloeisel was. Mark Elkkers sleepte een half punt in de wacht tegen Juarez (Guatemala) terwijl DeBuc en Avals hun zoveelste nederlaag incasseerden tegen respectievelijk Burgos en Conzales, de afgebroken partij tussen Rivera en Juarez wordt vandaag uitgespeeld samen met de zevende ronde.

De stand is 1/2. Nogueiras en Betancourt 5 1/2 punten; 3. Burgos 4; 4. Rivera 3 1/2 met 1 afgebroken partij; 5. Conzales 3 1/2; 6. Juarez 3 en 1 afgebroken partij; 7. Chin-A-Lien 2; 8. Elkkers 1 1/2; 9. Avals 1 1/2; 10. DeBuc 0 pt

Klassieke

marathon

ATHENE — De Ethiopier Kebede Balca heeft maandag in Griekenland de klassieke marathon, zoals die in 490 voor Christus door Pheidippides voor het eerste werd afgelegd, gewonnen. Balca legde de 42 kilometer en 197 meter af in 2 uur 14 minuten en 40,8 seconden. Hij werd gevolgd door zijn landgenoten Derece Nedi (2.14.49) en Tadesse Teserj (2.18.54). De Noor Sulte Peder eindigde, op bijna dertien minuten van de winnaar als VI.

Wk-voetbal om 14.00

uur Antilliaanse tijd

ROTTACH-EGERN — De openingswedstrijd van het elfde toernooi om het wereldkampioenschap voetbal met titelverdediger west-Duitsland begint op 1 juni 1978 om 15.00 uur plaatselijke tijd - dat is 14.00 uur Antilliaanse tijd - in het River Plate stadion van Buenos Aires. Dit besluit heeft de WK-commissie van de internationale voetbal federatie

(FIFA) op een bijeenkomst in de Westduitse plaats Rottach-Egern genomen. De wedstrijden in de vier groepen zullen om 14.00 uur (voor de Europese ploegen) 16.00 uur of 17.00 uur plaatselijke tijd beginnen, behalve de wedstrijden van het Argentijnse nationale elftal, waarbij om 19.00 uur plaatselijke tijd het beginsignaal zal klinken.

Porto maakt niet

fout St. Etienne

PORTO — Porto zal niet de fout van St Etienne herhalen. de supporters die met Manchester United meekomen voor de wedstrijd uit de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars zullen in een apart vak worden geplaatst. De voorzitter van FC Porto vertelde maandag dat men de suggestie van de Britse ambassade in Lissabon de toeschouwers gescheiden te houden, heeft overgenomen om

moeilijkheden te vermijden. Hij voegde er onmiddellijk aan toe dat hij hoopte dat de 70.000 Portugezen in het stadion de supporters uit Manchester niet zullen beschouwen als gekooid dieren. In Porto worden ongeveer 1000 supporters van Manchester United verwacht, van wie er slechts enkele honderden met chartervluchten zullen komen. Niettemin zal het aantal politiemensen in het stadion groter zijn dan normaal.

Ingezonden

Afbreken niet moeilijk, opbouwen is de kunst

Pastoor Alcivar van Rincon staat de laatste weken volop in het nieuws en de meesten zullen er blij om zijn, dat hij voor de onderdrukten opkomt en het volk van Rincon bewust tracht te maken. Waar ik wel ernstige bezwaren tegen heb is, dat de pastoor de kooperatieve spaar- en kredietvereniging (credit union) van Rincon op een onredelijke wijze in het diskrediet brengt en probeert hetgeen door een gedeelte van het volk van Rincon door jaren hard werken is opgebouwd, af te breken, zonder er iets positiefs voor in de plaats te stellen. Een uitdrukking als: "zij leren het volk van Rincon alleen maar geld lenen" is een duidelijk bewijs dat de pastoor niet goed weet waarover hij praat. Lenen op zich hoeft niet verkeerd te zijn en wij leven in een maatschappij, waarin de behoefte aan krediet juist inhaerent is aan het systeem. Velen komen daarom in verdrukking omdat zij niet kunnen lenen. Anderzijds is lenen - wanneer men b.v. duurzame goederen

aanschaf - een vorm van sparen en een manier om zich economisch vooruit te helpen. Het doel van de kooperatieve spaar- en kredietvereniging (credit union) is de leden te leren sparen en met de bijeen-gebrachte fondsen in hun behoefte aan krediet te voorzien. Aldus kunnen zij zich door eigen werkzaamheid vooruit helpen en economisch bevrijden. De beginselen van de kooperatie leren, dat daarbij winst-bejag is uitgesloten en dat het er om gaat elkaar te dienen. Nu kan het voorkomen dat in een kooperatie het akcent teveel valt op het economische, zodat bijsturing naar de sociale kant nodig is. Net als iedere menselijke organisatie beseft het bestuur van de krediet-kooperatie Lourdes ook wel, dat ondanks het vele positieve dat bereikt is, er nog veel gedaan kan worden en veel voor verbetering vatbaar is. Hier komt het beginsel van opvoeding ter sprake, doch dit is een proces, dat op democratische wijze in de organisatie moet doorwerken. De federatie van kooperatieve spaar- en kredietverenigingen (tot voor kort bekend als Liga di credit union) heeft op haar programma in januari a.s. een seminar te organiseren voor de krediet-kooperatie Lourdes waarbij de leden de situatie kunnen bestuderen, analyseren en de nodige plannen kunnen maken. De pastoor van de parochie zou dan goed werk kunnen verrichten, niet door de bestuursleden vanaf de kansel te vergelijken met farizeeers en varkens, maar door hen met liefde tegemoet te treden, vooral wanneer dit bestuur zo wel - opgevoed bleek te zijn om de pastoor uit te nodigen om de zaak te bepraten. Jammer genoeg werd dit optreden van het bestuur beantwoord met een

plotseling abrupt weglopen. Had de pastoor het bestuur op een behoorlijke manier benaderd om van het gebouw van de kredietkooperatie gebruik te maken, dan zou men zeker tot een akkoord gekomen zijn. Maar als de pastoor een jongen naar een bestuurslid stuurt met de boodschap dat hij het gebouw nodig heeft en dan nog kosteloos, dan heeft het bestuur groot gelijk als het de pastoor duidelijk maakt, dat het gebouw niet van de pastoor is maar van de leden. Maar waarom gebruikt de pastoor niet zijn kerk, als hij daarin solidariteitsbetogingen kan houden?

Dat de kredietkooperatie uitzetting heeft gevraagd van de pastoor bij de bisschop is beslist niet waar. Maar natuurlijk moet zij worden zwart gemaakt. Het is hier in de Antillen meer voorgekomen dat er lieden zijn opgestaan, die het onrecht zouden bestrijden en het volk bewust zouden maken. Toen met veel tamtam de afbraak was verricht, kwam het uur dat weer opgebouwd moest worden. Maar toen stonden zij machteloos en verdwenen. Afbreken is niet moeilijk en met gemak krijg je dan genoeg mensen achter je. Dat de ideeën van pastoor Alcivar van 100 jaar terug zijn - uit een artikel in het dagblad Extra van j.l. Vrijdag blijkt dat pastoor Alcivar er tegen is, dat de overheid aan het volk scholen geeft - vermag de pret niet te drukken. Laat pastoor Alcivar eerst bewijzen dat hij iets tot stand kan brengen, zoals de leiders van de kredietkooperatie dat hebben gedaan.

MR. J. A. ROJER, voorzitter van de Federatie van kooperatieve Spaar- en kredietverenigingen in de Nederlandse Antillen.

Weer vonnis in

zaak tegen

Mandela

BLOEMFONTEIN — Mevrouw Barbara Waite is maandag door de rechtbank in het Zuidafrikaanse Bloemfontein veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf omdat ze weigert te getuigen in de zaak tegen Winnie Mandela, die wordt beschuldigd van overtreding van de bepalingen van haar huisarrest. Winnie Mandela, vrouw van de gevangen nationalistische leider Nelson Mandela, moet terecht staan omdat ze in haar ballings-oord illegaal bezoekers zou hebben ontvangen.

Eerder werden al drie andere blanke vriendinnen van mevrouw Mandela, onder wie de 72-jarige Helen Joseph, een bekend tegenstander van de apartheid, tot gevangenisstraffen veroordeeld omdat ze niet wilden zeggen of ze bij haar op bezoek waren geweest. In afwachting van de behandeling van hun zaak in hoger beroep zijn de vier vrouwen op vrije voeten gesteld.

Lefebvre mis in

West-Duitsland

WIESBADEN — Pastoor Hans Milch in Wiesbaden heeft zondag tegen een verbod van zijn bisschop in, een mis opgedragen naar de pre-conciliaire, latijnse vorm. Voor een publiek van 3.000 katholieken, onder wie geestelijken en kloosterzusters, begon Milchs hoogmis met een stille, gelezen mis in een tot kerkruimte gemaakte tentoonstellingszaal.

In een preek hekelde pastoor Milch het "progressiviteitsbedrog" en de "antichrist" binnen de kerk zelf. Hij betitelde als "democraten" diegenen die van democratie een waarde op zich maken en zei onder hen te rekenen bolsjewisten, nihilisten, Jacobijnen en anderen. Hij verwet de Kerk dat zij te weinig gedaan heeft om deze "tirannie" van de massademocratie buiten haar muren te houden.

Terreurslachtoffers

in West-Duitsland

BONN — Het terrorisme heeft sinds 1971 in West-Duitsland aan 22 mensen het leven gekost, onder wie 8 politie-agenten, vier gerechtelijke functionarissen en twee diplomaten, zo deelt het Westduitse ministerie van Justitie mee. Tien terroristen lieten het leven.

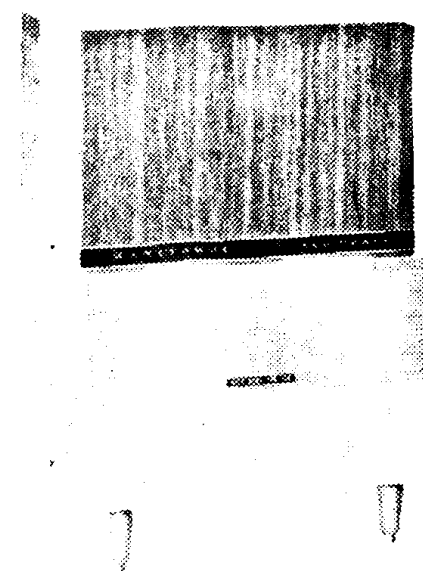
Op 102 personen is door terroristen een moordaanslag gepleegd. Negentig mensen werden bij bomaanslagen en schietpartijen gewond en 14 zijn in gijzeling genomen.

MEXICO-STAD — In Guatemala zijn de afgelopen week de lijken gevonden van zes boeren, die door het eskader des doods om het leven zijn gebracht. De slachtoffers droegen sporen van martelingen en verminkingen. Dit is in Mexico-stad bekend gemaakt.

Manilowoc

ice cubers

give you the features you need for maximum ice production at a price you can afford!



For all information call or visit the exclusive distributor

Techni-Caribe NV

Emancipatie Blvd. 38
Tel. 36470 - 35480

Speciale aanbieding
30% korting op
Unzarras slacks
BLOESJES en
TRUITJES

Boutique
Margot*
Promenade

TE KOOP:

- 2 bedden met matrassen
 - 2 dressoirs
 - bridgetafels
 - partijtje kopjes en schotels
- Te bevragen:
LATRA INC.
Zeelandia

WEST-END DINSDAG 7.00 & 9.00 P.M.
Sensationele Chinese film
"THE SECRET RIVALS"
WANTAG — LILI CHANG
Vechters uit het Noorden met hun dodelijke vuisten.
f. 3,00 - f. 2,00 In Engels Boven 18 jaar.

Koop nu reeds voor de komende feestdagen.
Wij ontvingen een bijzonder mooie collectie
korte en lange japonnen, blouses, ook avondblouses
rokken — slacks — slackssets
tevens kleine collectie tassen
en avondtassjes.
Lilou
BOUTIQUE
Caracasbaaiweg

BODEGA BOKO
Un Bodega pa Binja i Keeshi
pronto muy pronto na Julianaplein

TE KOOP
in zeer goede staat en praktisch ongebruikt
Mazda 1977
Monte Carlo 1976
Voor inlichtingen telefoon 13600 toestel 13 gedurende kantooruren.

Associated Transport Comp. Inc.
A.T.C.O.
Onze nieuwe telefoonnummers per 20 oktober
84218 - 84272

Pas ontvangen
Allerdaagse grote tassen
in diverse kleuren
(ook goud- en zilverkleur)
CUPIDO
Zuikertuintje
Tel. 36054

TE KOOP
FORD ESCORT 1976
(vraagprijs 5.000, —) en enige inboedel.
Anasaweg 20.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

masha danki

Querido público de Curaçao,

Por medio de este aviso quiero expresar mi sincero agradecimiento por haberme hecho sentir como en mi propia casa. Y también a los cientos de personas que me honraron con su visita durante la semana que estuve en Curaçao. Me siento realmente muy feliz por las tantas atenciones que he recibido de parte de Uds.

Deseo mucho éxito a todos los que están usando los productos de Josepha. Y estoy segura que quedarán satisfechos.

Me despido de Uds. con la fiel promesa de volver pronto a su bella isla.

Sinceramente,

Jacqueline Bonneveau

Jacqueline Bonneveau
representante internacional
de la línea

josepha
paris

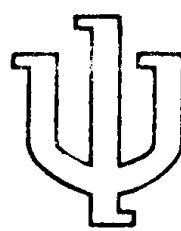


In opdracht van een financiële instelling op Curaçao, welke offshor aktiviteiten ontplooit, zoek wij kontakt met gegadigden voor de functie

directie sekretaresses

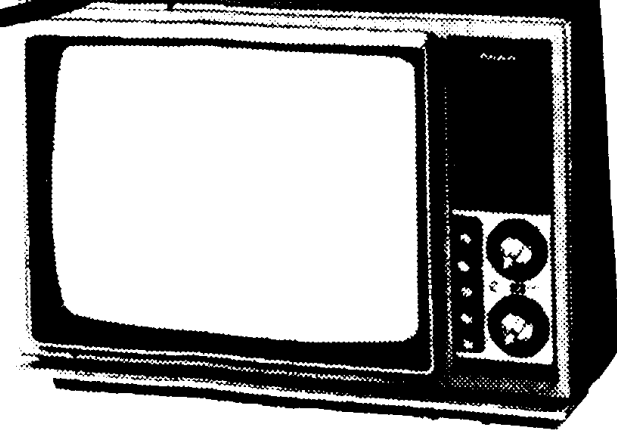
Zij verricht op een zelfstandige wijze de sekretariële werkzaamheden van de direktur en dient hierbij haar aktiviteiten zo mogelijk elkaar af te stemmen dat het geheel steeds punctueel verloopt. Het opnemen en uittikken van brieven, afhandeling van correspondentie, klanten persoonlijk en per telefoon te woord staan enz, behoren tot haar taak. Kandidaten moeten een sekretaress-opleiding en enige ervaring hebben. Een goede beheersing van de nederlandse en engelse taal is noodzakelijk.

ref.no. 88

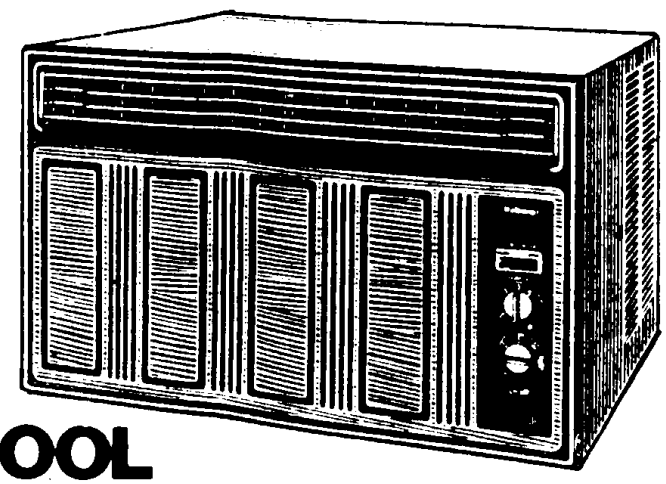


psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba scharlooweg 75b, curacao

WIN een National kleuren TV!



Bij aankoop van een National airco
Op veler verzoek hebben wij deze campagne verlengd. De volgende en laatste trekking is 11 November a.s.



TOP COOL

- Laag stroomverbruik door ingebouwde phase-correctie condensator
- extra geruisloze fanmotor
- inbraak werend montagewijze
- de beste prijs/kwaliteit verhouding.



National
Air Conditioner

*of andere artikelen van overeenkomstige waarde.

ELGA

Emancipatieblvd. 18
Madurostraat 13
Winkelcentrum Colon

BLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

ers voor eenheid

de Antillen (slot)

kolonisatie-commissie van de Verenigde Naties, die de delegatie heeft van de Arubaanse standpunt als ongedeelde. De zaken behoren niet in de commissie, omdat sinds 1954 niet meer de niet zichzelf gebieden. Zelfs kolonie waren, zou en de territoriale van de Nederlandse behandeld moeten Nu de Nederlandse niet een niet-gebied zijn, autonoom staats-geheel vormen, zal eenheid en integriteit bestaande gebieden nog meer worden. Deze eenheid wordt door een beginsel. De bindt de vertegenwoordigers die van de Nederlandse vertegenwoordigen om eenheid te Indien een van de Antilliaanse vertegenwoordigers van de Statenleden van de Nederlandse desintegreren, dan de meerderheid dat ze hieraan hun niet zullen geven alle geoorloofde zullen gebruiken om eenheid te mens toestaan dat voorbeeld een arm, en lang of een oog verduidel, schaden wij als geheel. Ook als mens alle vermijden die tot hebben of kunnen wij onze lichaams- een van onze verliezen. De

mens toestaan dat voorbeeld een arm, en lang of een oog verduidel, schaden wij als geheel. Ook als mens alle vermijden die tot hebben of kunnen wij onze lichaams- een van onze verliezen. De

naams

WS

MARIBO — De Suriname zal niet verlaten zijn in Washington op 25 oktober tot 16 aanstaande een wordt georganiseerd van de Verenigde Staten. De Surinaamse re- daartoe een uit- rangen. Thema op komst is: Economic studies and statistics

MARIBO — De minister van Economische Zaken, Bruma heeft deze zezal kredietaan- kleine ondernemers. Het betreft voor o.a. een auto- plaats, bosexploit- en zwamp-vis-

handhaving van de gemeenten is geheel zont van de terbe- telling van de daar- geldende fondsen door de van Financien. werd speciaal voor de huidige regering stichtingsfonds voor de gebied opgericht.

MARIBO — Het be- de sociaal-culturele Utvlucht heeft deze herschreven pakket van een gemeen- Dit Utvlucht Dit project was men geleiden door de gekeurd. Het be- te rekenen op een realisering van het

MARIBO — De vereniging Marienburg bedrag van f. 10.000 uit het ontwikke- voor de kleinnijver- betreft een pilot- een voerfabriek. gekeurde krediet- wacht op de toestand van het kredietarrange-

AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO — Een generaal die omschreven wordt als tolerant, maar energiek is naar boven gekomen als een eventuele kandidaat voor het presidentschap van Brazilië en als zodanig als opvolger van president generaal Ernesto Geisel. Het is de minister van oorlog generaal Silvio Couto Coelho da Frorta, die 66 jaar is. Een belangrijk deel der legerleiding zou achter hem staan, terwijl ook een behoorlijk deel van de parlementariërs van de officiële regeringspartij Arena zich achter hem heeft geschaard. Ook de: „Frontisten” zeggen dat hun kandidaat kan steunen op medewerking van Geisel.

CARACAS — De Venezolaanse regering is begonnen met de voorbereidingen voor de meest strikte veiligheidsmaatregelen ter bescherming van de OPEC-conferentie welke in december in Caracas zal worden gehouden. Na de aanslag aan, paar jaar geleden tijdens een OPEC-conferentie in Wenen is deze bijeenkomst steeds een schouwspel geweest. politieel machtsvertoon en veiligheidsmaatregelen. Naar verwachting zal men op de komende OPEC-bijeenkomst besluiten tot een verhoging van de olieprijs met ongeveer tien procent.

GUADALAJARA — Bij een gevangenisopstand in het Mexicaanse Guadalajara zijn zeker vijf doden gevallen en tien gewonden. Aan de opstand namen vijfhonderd gevangenen deel. Zij gebruikten onder meer als wapens flessen en stenen. Volgens de eerste berichten zou de opstand aangewakkerd zijn door leden van een stads-guerrillagroep.

MANAGUA — De Midden-amerikaanse economische integratiebank BCIE heeft een miljard dollar beschikbaar gesteld voor ontwikkelingsprojecten op het gebied van landbouw en veeteelt, industrialisatie en volkswoningbouw. Volgens de leiding van de bank, zijn dit de belangrijkste zaken, welke er voor handen zijn.

BOGOTA — Colombia heeft via diplomatieke kanalen in de VS om gegevens verzocht in verband met een Amerikaanse sportvliegtuig dat onlangs door de luchtmacht werd onderschept, nadat een verkeersstoren van een der Colombiaanse vliegvelden het vliegtuig in zijn bereik had gekregen. Aanvankelijk dacht men dat het ging om handelaars in verdovende middelen, maar bij het onderzoek kwam er een gram marihuana of cocaïne aan het licht. Later bekwaam men inlichtingen als zouden de

van rechts de heer L. Capriles. De Amigoe heeft al eerder bericht over de doelstellingen van de stichting en het jeugd-project dat de stichting wil realiseren op Scherpenheuvel voor jongeren tot achttien jaar die geen onderwijs volgen noch werk hebben. De heer Capriles zei ondermeer bij het overhandigen van de cheque dat zonder het verrichten van goede daden wat in de „Torah” „mitzvoth” wordt genoemd de gemeenschap in elkaar stort.

inzittenden onderweg zijn geweest met losgeld in verband met de al geruime tijd geleden ontvoerde Amerikaanse bioloog Richard Staar. Deze werd ontvoerd door de guerrillagroep FARC, van Men heeft een grote som aan losgeld gevraagd.

CALI — De Colombiaanse politie heeft in het plaatsje Bugalagrande (provincie Valle) een Peruaanse onderdaan gearresteerd wegens vermeende spionage. Naar verluidt heeft de man, Juan Azcama Riego, zich in Colombia meester gemaakt van industriële geheimen. Volgens de autoriteiten werd hij door Interpol in andere Latijns Amerikaanse landen gezocht vanwege spionage-activiteit. Men wilde verder niet over de zaak uitweiden.

BRASILIA — President Ernesto Geisel van Brazilië heeft een decreet getekend, op grond waarvan machtiging wordt verleend voor de invoer van 174 locomotieven uit Spanje en Frankrijk. De machines zullen plaatselijk worden gemonteerd. Invoer was noodzakelijk, omdat het Braziliaanse nationalisatie-program voor de bouw van locomotieven vertraging ondervindt. De ingevoerde locomotieven aangevuld met die welke plaatselijk worden vervaardigd, moeten in de landelijke behoefte tot 1979 voorzien.

BOGOTA — De Colombiaanse vakcentrales, die vertegenwoordigd waren in de nationale raad voor lonen, hebben zich teruggetrokken van de onderhandelingsstafel, nadat men geen overeenstemming heeft kunnen bereiken met de regering over een aanpassing van de lonen. De breuk ontstond toen de regering een aanpassing van 36% in twee fasen voorstelde, welke uitsluitend van toepassing zou zijn op het minimumloon, terwijl de vakcentrales vasthouden aan een algemene verhoging van 50%. De nationale raad voor lonen bestaat uit vertegenwoordigers van de regering, het particuliere bedrijfsleven en de vakbonden. Het voorstel van de regering viel uiteen in een onmiddellijke verhoging van het minimumloon met 26% en de resterende 10% in mei 1978. Het minimumloon in Colombia bedraagt 45,43 dollar per maand op het platteland, 49,71 dollar in de semi-industriële sector en 53,14 dollar in de steden.

Feestelijke opening

ALM-kantoor

WILLEMSTAD — Onder leiding van de heer J. McCall zal de ALM over enkele weken starten met het bewerken van de toeristenmarkt in het midden-westen van de VS en Canada. Dit zal vanuit het nieuwe kantoor in Chicago (VS) worden gedaan. Het kantoor zal op 24 oktober officieel worden geopend. Enkele ALM-vertegenwoordigers en Antilliaanse persmensen zullen 23 oktober naar Chicago gaan om de feestelijkheden rond deze opening bij te wonen. Er worden twee recepties gehouden.



WILLEMSTAD — In het kader van de herbebossings-actie hebben gedeputeerden A. Diaz en G. Hueck aan de Kaya Coco Le Poole een boomje geplant. Het is de bedoeling dat overal waar geplant kan worden dit ook wordt gedaan, zodat Curacao weer groen zal worden. Om dit te bereiken is een speciale commissie in het leven geroepen bestaande uit functionarissen van dienst voor Landbouw, Veeteelt en Visserij, de Plantsoendienst, aanvullende werkvoorziening van de dienst Arbeidszorg en de Reinigingsdienst.

Sambumbu

“Er zijn kwade dingen, cos malu, waarvan je niet precies kunt zeggen wat ze zijn, maar ze doen je kwaad, ze bestaan. Toen ik een jaar of tien was, ben ik er eens door gegrepen. Ik ging naar een buur toe, maar kwam er niet aan. Heel ergens anders hebben ze me gevonden in een drinkbak naast een put, helemaal in mekaar gekrompen en vol cactusdoorns. Ze hebben me toen in de wierook gezet.” Een man heeft een pop gemaakt om het boze oog af te weren van zijn moestuin; hij is er trots op en noemt haar Carmita. “Met mijn huis gaat het goed, het is bijna klaar, dan verhuur ik het. Nu beweert de electricien die er bezig is, dat hij met de helm gebonden is en een man ziet rondlopen in de kamers. Ik zie niets, maar heb nu al een paar keer het licht horen aan- en uitknippen, zonder dat er iemand aanwezig is. Als er een geest leeft in dit huis en het wordt bekend krijg ik er zeker geen huurder voor”.

Bij Lou Dusupé in Mahuma staat een vervallen reuze-installatie om mais te malen; de klanten kregen een plankje met volgnummer, zo druk was het er.

“Als je mais maalt, moet je de laatste top van het gemalen meel eraf nemen voor de baby; na drie maanden heeft die geen moedermelk meer nodig”. “Je kunt gemalen kleine mais een dag of drie laten gisten op water; is het helemaal uitgewerkt, doe er dan wat suiker bij na het eerst te hebben gezeefd; het is een heerlijke drank, die men chicha noemde, en kinderen meegaf naar school”.

Echte Curacaose koffie moet heet zijn, zwart, sterk en met een tikkeltje pijpkaneele erin, om de mensen aan huis te binden. De meest geliefde rum was oudtijds rom i Kai'i Awasá en rom i Shon Neuman, beiden een soort witte rum. Die van Netto Koster is later gekomen. “Mariëpampoen groeit op de omheiningen en klimt in niet al te hoge bomen. Zijn vrucht is heerlijk om te eten, vooral als je hem in wat water met zout legt. Ook gestoofd, heerlijker dan papaja of kalbas”. (B1125)

P.B.

Begroting telefoondienst:

Vijfduizend nieuwe aansluitingen in '78

WILLEMSTAD — Als alles naar wens verloopt komt er volgend jaar in de lade van de Telefoondienst een bedrag binnen van 5.443.200 gulden, welk bedrag dan genoteerd wordt als Vergoeding lokale telefoongesprekken. Deze rammig is gebaseerd op de aanwezigheid van 22.400 aansluitingen met als gemiddelde ongeveer 2700 gesprekken per jaar tegen het verhoogde tarief van negen cent. Voor het aan de gang zijnde begrotingsjaar raamde men een bedrag van 4.158.000 gulden voor deze post, maar nu bellen we nog voor zeven cent per gesprek.

Ook bij de telefoondienst gaat er veel geld om. Zo blijkt uit de begroting voor 1978. Hierbij wat losse gegevens, met tussen haakjes de corresponderende cijfers van het begrotingsjaar 1977. Aan bezoldigingen gaat 3.376,73 (2.714.901) gulden de deur uit en aan lonen nog eens een bedrag van 2.637.233 (1.930.995) gulden. De huisvestingskosten waaronder bv. de verzekeringen vallen en het onderhoud gebouwen levert een bedrag op van 581.866 (461.547) gulden. Daarbij is ook een bedrag van 50.000 (30.000) gulden begrepen welke men aan zichzelf betaalt: namelijk voor het oppellen. Met water springt men er zuinig om: 800 (1600) gulden voor het gehele jaar.

De kosten aan distributienetten en of terreinen gaan ook

in de papieren zitten. 7.626.080 (3.843.217) gulden. Die forse verhoging komt onder meer door de interinsulaire en internationale verbindingen LRD: 2.680.000 (979.200) gulden. Voor het aanschaffen van rollend materieel (zes panelbodies) is 42 mille (103.750) gulden uitgetrokken. De uitbreiding en vervanging van centrale apparatuur is echter weer een stuk hoger uitgevallen: 3.850.000 (954.000) gulden. Dit komt door de uitbreiding van de volgende centrales: Hoenderberg duizend nummers, Brievengat met tweeduizend nummers en Steenrijk ook met twee duizend nummers en Steenrijk ook met tweeduizend nummers. De kosten worden geraamd op ongeveer zeventienduizend gulden per duizend nummers. De modernisering van het telefoonnet laat zich ook elders op de begroting voelen: de post Uitbreiding en vervanging distributienet bedraagt nu 20.000.000 (15.980.000) gulden.

Het gaat om het kanaliseren, aanleggen van zogenaamde ducts, pressuratie van kabels om voor de gebieden Banda Abao, Santa Maria, Punda en Hoenderberg en om vervanging en sanering van het distributienet alsmede inschakeling van specialisten en het uittesten en projecteren van deze gebieden.

Tot zover enige gegevens over Telefoondienst en zijn financiële plannen in het komende jaar.

Sanering oudste gedeelte Shell

WILLEMSTAD — De sanering van de installaties van de Shell- raffinerij heeft nu ook het alleroudste gedeelte van de plant, dat bekend staat onder de naam „isla”, bereikt. In dit district zijn oude tanks gesloopt die daar waren neergezet bij de opzet van Shell Curacao in 1924 en in 1927. Vorig jaar werd al een begin gemaakt met het opknappen van dit district van het Shell-complex.

Hier werden behalve oude tanks ook de twee oudste pomp- huizen en oude leidingen gesloopt. Toch zullen hier niet alle pompen worden weggehaald. Er blijven nog een paar voor het voortstuwen van stookolie naar de bunkerinstallatie op de Motet- en Brionwerf en naar het water- en electriciteitsbedrijf in de stad.

Commissie vraagt overzicht van leningen

WILLEMSTAD — Leden van de Centrale Commissie gevormd uit leden van de eilandsraad vragen zich af wanneer er een einde komt aan het verstrekken van leningen aan de grote hotels. Dit naar aanleiding van het verzoek van de Hotelmaatschappij Piscadera NV voor een garantie voor een lening van 389.150 gulden.

Enkele leden merkten in een vergadering van de Centrale Commissie op dat dit hotel al tien jaar verlies lijdt.

Ze vragen verder een overzicht van de garanties en leningen die zijn verstrekt aan de hotels. Daarnaast willen zij weten hoeveel de Shell in 1973, 1974 en 1975 heeft betaald aan het hotel voor onderhoud van wege vervulling door de olie-



WILLEMSTAD — Ten bate van de federatie Antilliaanse Jeugdzorg worden op 25 oktober een serie bijzondere postzegels uitgegeven. De kinderzegels hebben een toeslag van vijf, tien, twaalf en achttien cent op de zegels van respectievelijk vijftien, twintig, vijfentwintig en veertig cent. De zegels werden door Edwin N. Ayubi ontworpen.

Op dezelfde dag worden er ook souvenirvelletjes uitgegeven samengesteld uit twee ze-



Gallery RG

WILLEMSTAD — Gallery RG opent het nieuwe seizoen 1977-1978 met een expositie van broches van Marion Herbst en tekeningen en zeefdrukken van John Verberk. De opening is op dinsdag 18 oktober 's avonds om half negen. Bij die gelegenheid Egberdien van Rossum de

**Israel schort
overleg met
Libanees leger op**

TEL AVIV — Israel heeft zijn overleg met het Libanees leger over een versterking van het wankel bestand in Zuid-Libanon opgeschort, totdat de rust in het betrokken gebied is teruggekeerd. Dit is zondag van de zijde van het Israëlische ministerie van Defensie meegedeeld.

Men noemde het daar "absurd" om de besprekingen voort te zetten als er bestands-schendingen zijn. De ernstigste inbreuk op het bestand deed zich zaterdag voor, toen een voltreffer van een Palestijnse mortiergranaat op een woning in het christelijke dorp Een Ebel, op vijf km van de Israëlische grens, aan twee mensen het leven kostte. Het bestand kwam op 26 september met steun van de Verenigde Staten tot stand. Israël beschouwde dit als een eerste stap om te komen tot een regeling met Libanon. Israël wenst geen Palestijnse eenheden aan zijn grens en helpt daarom de christelijke bevolking van zuid-Libanon om de Palestijnen uit dit gebied te weren. Toen het bestand in werking trad, trokken Israëlische militairen zich terug van Libanees gebied. Ook staakten zij hun artilleriesteun aan de christelijke troepen over de grens.

**Carter ook naar
Saoedi-Arabie**

WASHINGTON — President Carter van de Verenigde Staten zal op zijn wereldreis, komende maand, ook een bezoek brengen aan Saoedi-Arabie, zo hebben regeringsfunctionarissen in Washington meegedeeld. Belangrijkste onderwerpen voor Carters besprekingen in Riad zijn waarschijnlijk de situatie in het Midden-Oosten en de olie-prijzen. Hij doet Saoedi-Arabie aan op weg van Nigeria naar Iran.

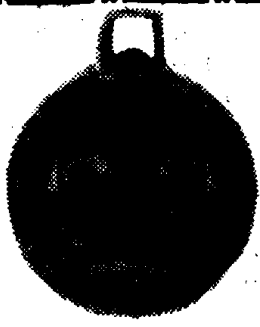
KRALENDIJK SUPERMARKET
VERWELKOMT ALLE DEELNEMERS
AAN DE
INTERNATIONAL SAILING REGATTA
EN FELICITEERT DE ORGANISA-
TOREN MET HET TWEEDE
LUSTRUM.

PABIEN



**Hotel
Rockaline**
BONAIRE N.A.

*welcomes all participants and
congratulates the Committee of the*
SAILING REGATTA BONAIRE
with the TENTH ANNIVERSARY.



1927 1977

SPRITZER + FUHRMANN
50 YEARS OF MAKING CUSTOMERS OUR FRIENDS
ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN NEW YORK

verwelkomt alle deelnemers aan de
INTERNATIONAL SAILING REGATTA
BONAIRE
en feliciteert de ORGANISATOREN
met het TWEEDE LUSTRUM.

ARCHIE TOURS AND TRANSPORT
CONGRATULATES THE ORGANISATION OF
THE
INTERNATIONAL SAILING REGATTA
WITH THE TENTH ANNIVERSARY.

CULTIMARA SUPERMERCADO
TA FELISITA E ORGANISASHON DI
INTERNATIONAL SAILING REGATTA
KU E SEGUNDO LUSTRO

PABIEN

SWINKELS
WELDING AND CONSTRUCTION CO.
CONGRATULATES THE INTER-
NATIONAL SAILING REGATTA
BONAIRE WITH HER
TENTH ANNIVERSARY.



Ta felisita e Organisashon di

BONAIRE
INTERNATIONAL
SAILING REGATTA

*ku e SEGUNDO LUSTRO y ta jama tur
partisipantenan un BON BINI.*

N.V. HANDELMAATSCHAPPIJ
KRALENDIJK
feliciteert het Organiserend Committee
met het
TWEEDE LUSTRUM
van de
BONAIRE INTERNATIONAL
SAILING REGATTA
en
wenst alle deelnemers een behouden vaert.

Flamingo
BEACH HOTEL

Welcomes all participants to the
TENTH INTERNATIONAL
SAILING REGATTA
BONAIRE
to clear Blue waters.
Bon cuisine and unforgettable experiences.

ROBUCO N.V.
ROAD - BUILDING CONSTRUCTION CO. BONAIRE N.V.
ROYALE CONTRACTORS
Congratulations to the Organizing Committee
with the
2nd LUSTRUM
and to all participants a BON BINI.



MADURO & CURIELS
BANK
Congratulations with the
TENTH INTERNATIONAL
SAILING REGATTA
BONAIRE
and welcome to all participants.

HEIT SOUVERN
SHOP

welcomes all participants
of the
TENTH
INTERNATIONAL
SAILING REGATTA
to our beautiful island of
Flamingo and congratulates
organisation with the
tenth anniversary.

DISCOTHEQUE
EWOVO

wishes all participants and support
welcome to Bonaire.
You really have not been to Bonaire
did not swing in "E Wovo", Car
leading Nightclub-Discotheque
Open nitely from: 8 P.M. to 4 A.M.
For reservation call 8242.

Curabon Agencies,
Importers — Distributors
welcomes all participants
to the
TENTH
INTERNATIONAL
SAILING REGATTA
and
congratulates the organization
with the 2nd LUSTRUM.

Hotel Bonaire
BONAIRE
P.O. BOX 88
NETHERLANDS
CABLE: HOBON

welcomes all participants of the
INTERNATIONAL SAILING
REGATTA BONAIRE
and congratulates the organization
with the
TENTH ANNIVERSARY

DONCAR DON
RENTAL CARS

Congratulates
The Organizing Committee
with the
2ND LUSTRUM
of
THE INTERNATIONAL
SAILING REGATTA
and welcomes all participants.

BON BINI participantenan di
X Bonaire International Regatta.
Bon Seguro pa un mehor futuro!



Bomadeco N.V.

Bonaire
Petroleum
Corporation
N.V.
Bonaire,
Netherlands Antilles

Congratulations to the Organizing Committee
with the 2nd LUSTRUM of
THE BONAIRE INTERNATIONAL
SAILING REGATTA
and
SAFE SAILING TO ALL PARTICIPANTS.

BONAIRE GOVERNMENT
TOURIST BUREAU

welcomes all participants and visitors of
BONAIRE 10th INTERNATIONAL
SAILING REGATTA

May your stay on our Island be a most pleasant one.

stagneert, ook politiek in spel

Fransen wapenuitvoer naar Libie vertraagd

Frankrijk heeft leveranties van wapens aan Libie onder het motief dat de landen niet op tijd kunnen krijgen in Parijs. Dit hebben de Franse kringen in Parijs bekend gemaakt. De regering werd ontuld op een dat Tsjaad een campagne voert wat het noemde een bezetting door de van een gebied dat als de Aouzou-strook werd aangegeven.

verschaft Tsjaad eerder dit jaar wapens nadat opnieuw gevechten waren uitgebroken tussen door Libie gesteunde opstandelingen en regerings-troepen. Het olierijke Libie behoort tot Frankrijks beste klanten voor militair materieel. De Libische leider Moemmar Gaddafi bestelde kort geleden toen snelle raketpatrouilleboten ter waarde van omgerekend één miljard gulden (Ant). Eerdere bestellingen betroffen de levering van ruim 150 Mirages en helikopters en luchtdoel-geschut. Franse kringen legden er de nadruk op dat de betrekkingen tussen Frankrijk en Jamahariyah (Libie) uitstekend waren en dat men niet van plan was de wapen-verkoop geheel stop te zetten. Ofschoon men zei dat de vertraging in de leveranties het gevolg was van het niet tijdig betalen, gaven genoemde kringen toe dat er ook politieke overwegingen in het geding konden zijn. In een toespraak in de Verenigde Naties beschuldigde de minister van Buitenlandse Zaken van Tsjaad, Abdelkader Wadal Kamougue, vorige week de Libiers ervan dat zij in de Aouzou-strook met behulp van buitenlandse technici een land- en luchtbasis bouwden. Hij zei dat de Libische agressie, die militaire steun kreeg van niet met name genoemde buitenlandse mogendheden, de vrede en veiligheid in dat deel van Afrika bedreigde. Volgens diplomatieke kringen in Parijs wordt de president van Tsjaad

wijst Amerikaans belisch werkstuk af

Mohsen Abou die de Palestijnse beorganisatie PLO verandigt op een confereentie in Parijs, heeft vrijdag een Amerikaans document aangaande de conferentie cate van de hand gewezen. Dit document af om probeert de kwestie van de rechten van het volk te liquideren, weg opent voor bilate-lingen, aldus Abou in zijn rede voor de Pa-erentie over een recht-vrede in het Midden-

Frankrijk heeft leveranties van wapens aan Libie onder het motief dat de landen niet op tijd kunnen krijgen in Parijs. Dit hebben de Franse kringen in Parijs bekend gemaakt. De regering werd ontuld op een dat Tsjaad een campagne voert wat het noemde een bezetting door de van een gebied dat als de Aouzou-strook werd aangegeven.

Regeringsgarantie voor Lockheed niet meer nodig

BURBANK — Gezien de huidige gunstige financiële positie van de Lockheed Aircraft Corporation is het concern met het, uit 24 banken bestaande, bankconsortium overeengekomen, dat een regeringsgarantie voor leningen nog is. De kredietovereenkomst tussen Lockheed en de banken zal binnenkort in deze geest gewijzigd worden als de officiële goedkeuring van de Amerikaanse regering verkregen is. Het bedrag van 250 miljoen dollar in gegarandeerde leningen (waar overigens al 190 miljoen van afgelost was) zal worden omgezet in een voortdu-rend bankkrediet van 100 miljoen dollar met een looptijd tot 31 mei 1979. De vorig jaar afgesloten lange termijn lening van 350 miljoen dollar (looptijd tot 1981) zal blijven bestaan.

De binnenkort aftredende voorzitter van de raad van bestuur van Lockheed, Robert W. Haack, wees er nog eens op dat de garantie aan Lockheed de Amerikaanse belastingbetaler geen dollar gekost heeft. Namens de 55.000 personeels-leden van Lockheed betuigde hij zijn dank aan het congres, de regering en de banken voor hun steun aan Lockheed in een moeilijke periode.

Meany nodigt aantal Sovjetdissidenten uit

Levensakkoorden

Wink op de proef

WASHINGTON — George Meany, voorzitter van de Amerikaanse vakcentrale AFL-CIO, heeft vijf Russische dissidenten uitgenodigd voor een vak-conferentie in Los Angeles, komende aanstaande. Met de bedoeling van de akkoorden van de Sovjet-Unie op te steunen. "Met andere woorden, zullen de Sovjet-auto-rities visie geven aan de Amerikaanse gasten, en zul-dien hun toestaan daarna te-kenen", aldus Meany in een brief waarin hij president Ford van zijn initiatief op de

onlangs verweten dat hij te-rugkabbelt in zijn beleid inzake mensenrechten. In 1975 bracht Meany president Ford in ver-legenheid door de Russische auteur Solzjenitsin uit te no-digen voor bezoek aan Washington, op het tijdstip dat zich in de ruimte het Ame-rikaans-Russische rendez-vous var ruimtesondes voltrok. Behalve Sacharow zijn Meany's genodigden: Nadezjda Mandelsjtam, weduwe van de bekende dichter Osip Mandelsj-tam, de psychiater Alexander Podrabinek, Anatoli Martjenko, schrijver van een autobiografie over het leven in Russische dwangarbeid-kampen, de electricien Wla-dimir Borisov, die in een psy-chiatriesch ziekenhuis heeft ge-zeten, en Valentin Ivanov, ook een electricien. In moskou zei Sacharow tegen journalisten dat hij zeer vereerd was door de uitnodiging, maar hij achtte het onrealistisch te menen dat hij toestemming zou krijgen voor de reis naar Los

Felix Malloum, later deze maand in Parijs verwacht voor besprekingen met de Franse president, Giscard d'Estaing.

Chili staat Cubaanse diplomaat asiel toe

SANTIAGO — De Chileense regering heeft asiel verleend aan een Cubaanse diplomaat, zo heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Santiago bekendgemaakt. De diplomaat, Leonardo Riere Hernandez ar-riveerde met vrouw en dochter uit Parijs, en meldde zich bij de Chileense autoriteiten met het verzoek om politiek asiel. Dat is hem om humanitaire redenen verleend, aldus het communi-que, dat geen nadere bijzonder-heden geeft.



Dissidenten voor Praagse rechtbank

Landsbelang geschaad in het buitenland

PRAAG — Vier vooraanstaande Tsjechoslowaakse dissidenten komen vandaag in Praag voor het gerecht op beschuldiging van onder-mijnende activiteit en het schaden van de belangen van hun land in het buitenland.

Het wordt het belangrijkste proces tegen Tsjechoslowaakse ijverars voor de rechten van de mens sinds de publicatie van het manifest „Charta 77“. Drie van de verdachten - de 55 jarige journalist Jiri Lederer, de 53-jarige voormalige artistieke leider van het Vinogrady-theater Frantisek Pavlicek en de 41-jarige toneelschrijver Vaclav Havel - hebben dit stuk getekend, samen met ongeveer 800 landgenoten. Het manifest vormt een pleidooi voor eerbiediging van de rechten van de mens in Tsjechoslowakije. De hoofdverdachte, de 64-jarige gewezen theaterdirecteur Otto Ornest, is geen ondertekenaar van Charta 77. Ornest en Lederer, tegen wie de zwaarste beschuldiging zijn ingebracht, kunnen veroordeeld worden tot gevangenisstraffen van die tot 10 jaar, als zij schuldig worden bevonden. De oud-theaterdirecteur die al sinds 11 januari van dit jaar in voorarrest zit, wordt beschuldigd van „samen-zweerdensbanden“ met

Refugee's uit Vietnam naar Hongkong

HONGKONG — Een met 56 Vietnamese vluchtelingen tot de boorden afgeladen schepje is zondag onverwacht de haven van Hongkong binnengelopen. Een ambtenaar van de Britse kroonkolonie vertelde dat de groep, van wie niet bekend is hoe lang men op zee heeft rondgezwaakt, bestaat uit 40 volwassenen en 16 kinderen. Het is de gebruikelijke poli-tiek van Hongkong om dergelijke vluchtelingen een tijdelijke verblijfsvergunning te geven tot ze als immigranten door andere landen worden

First National mist één miljoen dollar

CHICAGO, ILLINOIS — Uit de kluisen van het hoofdkantoor van de First National Bank in Chicago worden een miljoen dollar vermist, zo heeft de bank donderdag bekend-gemaakt. Het geld moet zijn verdwenen tussen vorige week vrijdag en dinsdagavond van deze week. Daar viel het Columbusweekende van drie dagen in. De bank deelde mee dat de kluisen in het weekeinde enkele keren werden geopend voor het afhandelen van routine geldinkomsten. De FBI is in de arm genomen om een onderzoek in te stellen. De eerste vice-president van First National, Homer Holland zei dat de bank vooralsnog niet wilde denken aan verduistering en het resultaat van het onderzoek wilde afwachten. Holland zei dat de verdwenen biljetten een pak vormen ter grootte van een koffer.

PSV blijft kop krachtig aanvoeren

ELFDE SPEELDAG GROOT SUCCES VOOR TELSTAR

DEN HAAG — de elfde speeldag in de Nederlandse eredivisie is voor Telstar een groot succes geworden. De ploeg van de Roemeen Petescu, die na tien wedstrijden slechts twee punten had vergaard en niet meer dan vier keer tot scoren was gekomen vijfzeld zijn punten totaal en zijn doel-gemiddelde in een klap geweldig op. Voor Vitesse dat tot nu toe zo parmantig meedraaide in de Eredivisie leek er zondag in Eindhoven geen vuilte aan de lucht te zijn. Bij Telstar zou zeker fors uitgepakt kunnen worden. Tenminste zo dacht men. Trainer Henk Wullems had dat vrijdag in een radio-interview nog verklaard. Bij Telstar kunnen we toeslaan. Als er een ploeg is, die zijn zelf-vertrouwen mist is dat Telstar.

Deze wijsheid van Wullems is niet uitgekomen. Vitesse stuitte

op een ploeg die voor elke meter vocht en zeker nu nog geen afstand wenste te doen van zijn eredivisieschap. De vijf doelpunten die de ademloos toekijkende supporters voor de ogen werden geschoteld kwamen stuk-voor-stuk voor een schoonheidsprijs in aanmerking. zTrainer Petescu straalde na afloop in de Ijmuidense kleedkamer. Ik heb weer hoop. Eens moest het gebeuren, de jongens zouden langzamerhand niet meer in enig succes geloofd hebben. Een uur verder mompde Henk Wullems. Mijn spelers hadden teveel kapsones. Ze dachten Telstar wel even te kunnen inpakken. Toch zal Wullems ook bij zichzelf te biecht moeten gaan. Zijn uitspraken vooraf aan de wedstrijd waren duidelijk te voorbarig geweest.

SPARTA-AZ

Het succes van Telstar heeft de andere wedstrijden een beetje naar de achtergrond verdrongen en toch waren er wedstrijden die stof tot praten gaven. Met name het duel om de tweede plaats tussen Sparta en AZ, zaterdagavond op Spangen gespeeld, heeft menigeen lang bezig gehouden. Wat is er toch aan de hand met de equipe van de Molenaars. AZ is duidelijk te wisselvallig. Dat merkten 20.000 toeschouwers die verbijsterd het geploter van de met zoveel egards omgeven Noordhollanders gadesloegen. De wil en de klasse zijn aanwezig, maar AZ schuwt het zware werk Sparta niet. Bijna de gehele wedstrijd zwoegde en ploeterde Sparta dat het een lieve lust was. Twee doelpunten leverden die inzet op.

Daarop schrok AZ pas wakker. Peters scoorde nog wel, maar de overwinning van Sparta was een feit. Zelfs een wanhopig slotoffensief had geen resultaat. De tweede plaats heeft Sparta nog vast in handen en wie in Rotterdam had dat aan het begin van dit seizoen durven te voorspellen.

Eerder had men die positie Feyenoord toebedacht. Maar voor de grote broer van zuid blijft deze competitie een marteling. Opnieuw kwam Feyenoord gekortwiekt aan de start - nu was het Wim Rijsbergen - geblesseerd in de interland tegen Noord-Ierland die het povere duel tegen Roda JC vanaf de kant gadesloeg. Trainer Boskov wordt er langzamerhand moedeloos van. Nog steeds niet heeft hij met zijn ideale combinatie kunnen optreden. Roda JC heeft dit buitenkansje niet gepakt. Ik ben tevreden met dit gelijkspel, zo sprak trainer Bert Jacobs na afloop. Al vind ik dat 0-0 nooit aantrekkelijk voor het publiek is.

WEEMOED

Een wijsheid waar weinig tegen in te brengen valt. Maar de 17.000 toeschouwers zullen toch met weemoed terugdenken aan eerdere afleveringen van Roda-Feyenoord, een wedstrijd die vaak borg stond voor prankelend voetbal. Zondag echter niet. Twee angstige ploegen waren in de weer. Beiden wensten geen risico's te nemen.

De reden: stel je voor dat je de aansluiting met de kopgroep definitief verliest. Die kopgroep wordt nog steeds krachtig aangevoerd door PSV. Vier punten voorsprong bezit PSV momenteel en in Eindhoven gloort de landstitel. Zaterdagavond walste PSV dankzij een surplus aan kwaliteit over FC Den Haag. Welgeteld een minuut heeft Den Haag de illusie gehad PSV de punten te ontnemen. Lex Schoenmaker bracht de Haagse supporters op dat waan idee. Hoog torende hij uit boven de graaiende handen van een weifelende Jan van Beveren. Die voorsprong werd een minuut later teniet gedaan. De razendsnelle Deykers passeerde Galje na een vloeiende aanval. In de tweede helft stelde PSV orde op zaken. Deacy en Rene van de Kerkhof drukten de overmacht van PSV in duidelijke treffers. Voor PSV is er zo op het oog niets aan de hand. De achtervolgers slachten elkaar af en in Eindhoven kan men glimlachend de marge vergroten. Toch zal men in Eindhoven terdege rekening moeten houden met FC Twente. Ongemerkt is Twente nabijbij geslopen. In het oosten kent men duidelijk geen Europa Cupbesognes. De rits over-winnings van Twente is niet

wedstrijden werd geen punt verspeeld. Dat dit ook zondag niet gebeurde tekent de klasse en sterkte van het huidige Twente. NEC, lang runner-up achter PSV - zou aan deze reeks een eind kunnen maken. Trouwens NEC had die overwinning nodig. Maar Hans Groon begon met een gehavende ploeg. Marijnissen en Vlietstra bleven geblesseerd achter en Twente profiteerde. Duidelijk zelfs. De overmacht in de Goffert was zo groot, dat Spitz Kohn zei: In het begin van dit seizoen voelde ik dat we een moeilijk jaar tegemoet gingen. Ook voor mij is deze snelle metamorfose een openbaring. We zijn terug op het plafond waar we behoren.

MOEIZAAM

Dat dit met landskampioen Ajax nog niet het geval is zag ook Levski-trainer Kotezov. Samen met 10.000 toeschouwers zag ook hij dat Ajax zich naar een moeizame 1-3 zege worstelde op stadgenoot FC Amsterdam. Kotezov: Problemen zie ik voor ons voorlopig nog niet. Natuurlijk weet ik wat een Krol en Geels kunnen presteren. Verbaasd was ik over Arnesen. Wat die kan had ik niet verwacht. Ik vind hem een puur talent. Ook Ajax-trainer Ivic Witte uitte zijn teleurstelling. Enkele uren voor het begin van Amsterdam-Ajax was de Joegoslaf in de hoofdstad teruggekeerd. Zijn spurttocht in Sofia had hem weinig wijzer gemaakt. Vijf spelers van hun basissselectie waren niet opgesteld. Taktiek? misleiding? Ach ik weet het niet. We zien wel. Volgens Ivic is de kans aanwezig dat Piet Schrijvers zijn rentree zal maken. Maandag wordt de zo lang geblesseerde Schrijvers getest - als die test positief uitvalt zal Schrijvers de plaats van Jager weer innemen.

Volendam blijft een wonderlijke ploeg - twee weken geleden joegen de wijdbroeken Ajax de stuipen op het lijf door in de watergraafsmee Ajax met 2-1 te verslaan. Zondag hielp Volendam FC Utrecht aan een gelijkspel. Bij vlaggen speelde Volendam briljant zeker de aanval met Kramer, Kwakman en Bond - maar in de verdediging klopte er niets van. Fouten van Guyt en Braan, de centrale verdedigers hielpen FC Utrecht aan een punten-verdeling. Trainer Han Berger van FC Utrecht bleek niet ontvreden. Jan Mak zijn collega van Volendam, wees terecht op de slippertjes van zijn verdediging. de nieuwe aankoop van Volendam, de Westduits Krauthausen, kon niet worden opgesteld. Het contact met de Westduitse voetbalbond was niet tot stand gekomen. En op dat fiat moest Volendam wachten. Dat zal deze week geregeld worden, zo meldde Pe Muhren.

WEINIG PERSPECTIEF

In Deventer ziet men langzamerhand nog weinig perspectief voor de Eagles. Ook zaterdagavond werd een sleutelduel negatief afgesloten. NAC pakte zeer beheerst de beide punten. Spitspeler Van der Ent was de grote man. Hij verving de uit vorm zijnde Kees Storm en deed dat uitstekend. Tweemaal scoorde deze jeugdige aanval. De 2-1 nederlaag kwam erg hard aan. Manager Bob Maaskant was niet te spreken. Het vierdaagse trainingskamp op terschelling, waar de ploeg rust had moeten vinden leverde niets op. Weggegooid geld, bromde Maaskant.

Dat meenden ook de toeschouwers die op de Venlose kraal Haarlem en VVV zagen stumperen. Voor hun goede geld kregen ze niets te zien, zelfs geen doelpunten. De nige die bij het vertrek verheugd keek was Haarlem-doelmann Rob Boersma. Hij redde het gelijke spel (0-0) en kreeg voor al zijn moeite een schouder klopje van Barry Hughes.

ROME — Hadden een jaar geleden nog 34 procent van de ondervraagden bezwaar tegen deelneming van communisten aan de regering, nu is dat gedaald tot 26,1 procent, aldus de opiniepeiling die in september is verricht door het instituut Doxa. 36,1 procent is van mening dat deelneming van de communistische partij aan het landsbestuur goed zou zijn. Dit percentage was vorig jaar 35,9. Voor een regerings-coalitie van communisten, socialisten en christen-democraten sprak 26,3 procent zich uit, tegen 20,4 procent in

ORANJESTAD — De directie van het Aruba Sheraton hotel is erin geslaagd om het orkest The Argentine Express voor de komende tijd in haar hotel te laten optreden. Op de foto het orkest dat vrijdagavond zijn debuut met veel succes maakte in de Rembrandtroom en daarna in de Diablobar, waar iedere avond --- met uitzondering van woensdagen --- opgetreden zal worden.

Nieuwe Israelische nederzetting

JERUZALEM — Israel heeft vrijdag een nieuwe nederzetting gevestigd in bezet West-jordaans gebied. Naar een regeringswoordvoerder meedeelde vestigde zich een groep van de Gush Emunim (blok der getrouwen) op vijf kilometer van de nederzetting Maaleh Edumim, die onder de vorige regering op 10 kilometer ten oosten van Jeruzalem werd gesticht.

Eerste aanklacht in Koreaanse omkoopzaak

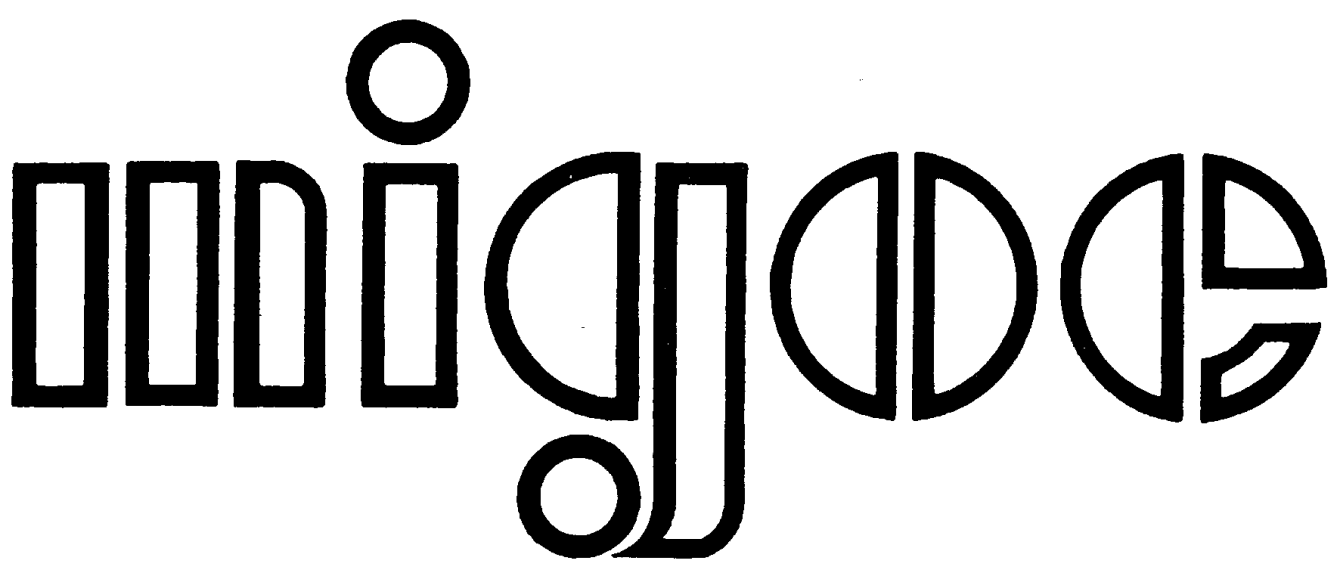
WASHINGTON — Een federale grand jury in Washington heeft vrijdag Richard Hanna, een voormalig Democratisch lid van het Huis van afgevaardigden, op 40 punten in staat van beschuldiging gesteld in verband met het Zuid-Koreaanse omkoop-schandaal. Hanna wordt beschuldigd van het aannemen van steekpenningen, fraude, samen-zwering en het achterwege laten van registratie als buitenlands vertegenwoordiger. Volgens de aanklacht heeft hij eenmaal ruim 100.000 dollar, en tweemaal ongeveer 75.000 dollar aan steekpenningen opgestreken.

Het is de eerste aanklacht tegen een ex-congreslid in het nog steeds voortdurende onderzoek naar de vrijgevigheid van de Zuid-Koreaanse rijkshandelaar Tongsun Park, die geld en geschenken uitdeelde aan congresleden om hen tot stemmen aan de Zuid-Koreaanse zaak te bewegen. Park, de centrale figuur in deze affaire, is in augustus in staat van beschuldiging gesteld wegens omkoping, samen-zwering, afpersing en fraude. In dit verband zijn ook de namen genoemd van twee ex-directeuren van de Zuid-Koreaanse inlichtingen-

dienst, Kim Hyung Wook en Lee Hu Rak. Park is op het ogenblik in Zuid-Korea, waar hij tot dusver door blijft voor Amerikaanse verzoeken om te komen getuigen voor de commissie van het Huis van afgevaardigden die de zaak onderzoekt. Hoewel er geen uit-leveringsverdrag bestaat tussen de Verenigde Staten en Zuid-Korea probeert de Amerikaanse regering Seol te bewegen tot het terugsturen van Park.

Volgens de grand jury heeft Hanna zijn positie gebruikt om te bewerkstelligen dat de grote rijkstaankopen die de Zuid-Koreaanse regering jaarlijks doet in de Verenigde Staten, uitsluitend via Park liepen. Hanna was ook compagnon in Parks in - en uitvoerbedrijf, hetgeen hem naar eigen zeggen over een periode van drie jaar 60.000 a 70.000 dollar opleverde. Hanna was van 1963-1974 Democratisch afgevaardigde van Californie in het Huis.

Volgens de aanklacht was Hanna sinds 1967 betrokken bij pogingen congresleden te corrumperen. De affaire ligt des te gevoeliger omdat het geld voor de beïnvloeding van de congresleden overwegend verschaft zou zijn door de Zuid-



English Company

Belize issue does not stir up Guatemalans

MEXICO CITY — None of the candidates to the presidency of Guatemala have backed the territorial claims on Belize made by the government of General Kjell Laugerud, it is commented here. The Mexican newspaper "Excelsior" points out that no one meddles in such policy although the government agencies of the Guatemalan press suggested that "any one of the candidates, with only offering open struggle for recovering Belize, would have national support". In the electoral campaign which will terminate in March next year, are participating up to now with presidential aspirations the Generals Romeo Lucas and Ricardo Peralta Mendez as well as Colonel Enrique Peralta Azurdia. Romeo Lucas is backed by the government coalition of the "Revolutionary", "Democratic Constitutional" and "Aranista" parties, while Peralta Mendez is candidate for the coaligned opposition which includes the "Christian-Democracy" and "Authentic Revolutionary" (social-democrat tendency) parties and sectors of the "United Revolutionary Front".

Colonel Peralta Azurdia of the National Liberation (fascist) Movement, is considered out of the running, but it has been pointed out the fact that not even with the aim of seeking support to his candidature has he spoken categorically in favor of the incorporation of Belize to the national territory. Meanwhile, President Laugerud reiterated that if it is necessary, his government will resort to the armed forces for stopping the self-determination and national independence of the Belize population. He repudiated statements by the British Prime Minister James Callaghan that before six months London will grant independence to Belize. Laugerud also rejected the possibility that during his term

of office the Belize independence could be recognized in exchange for special rights to circulate through that neighboring territory.

Manley's party

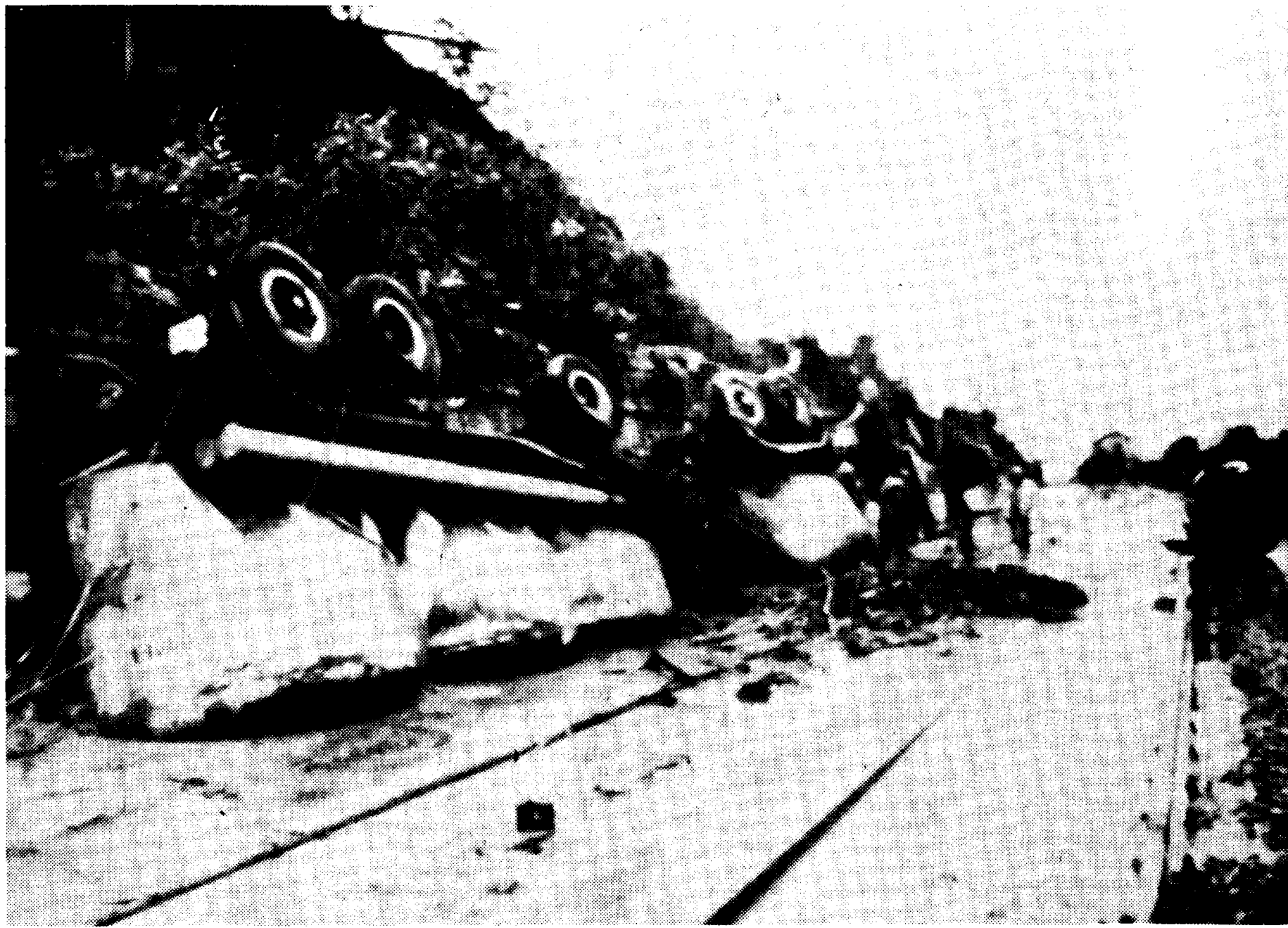
defends Marchel

KINGSTON, JAMAICA — The ruling People's National Party (P.N.P.) in Jamaica has hit back at the opposition Labour Party over its criticism of President Samora Marchel of Mozambique over a speech he made during a visit to the island.

The J.L.P. has accused President Marchel of abusing Jamaican hospitality, by what it says as indicating support for the P.N.P. The reaction came after a mass meeting at which the visiting President spoke of the need to fight imperialism and his warning to Jamaicans that the enemy is going to create confusion. The Mozambique leader was also quoted as saying:

Each specific problem has its own specific solution which is found by the people, and not by confusing parties. Jamaica's Finance Minister David Coore, who is chairman of the P.N.P., said that President Marchel never attacked the J.L.P. or its supporters, but warned against the betrayal of Jamaica's independence to imperialism against the background of world experience in this region.

Mr. Coore also noted that western visitors had explored the virtues of capitalism in Jamaica in the past, and there had been no complaints. He said that President Marchel came as a socialist, and defended socialism and African liberation.



ROME — Heavy rains have caused the river Po to overflow, drowning at least eleven people in the northern region of Italy. The material damage is

estimated at millions of dollars. The Genoa-Milan railway was flooded; a combined tank-wagon derailed blocking the railway.

Workers demand pay hike

Oil strike in Peru declared illegal

LIMA — The Labor Ministry of Peru has declared the oil strike that began on Monday last week illegal.

The official statement calls on the strikers to return to work "within the terms of the law".

The workers in the oil fields at

Talara in the northern region went on strike to back wage demands. On Wednesday they were joined by the personnel at the Pampilla refinery near Lima.

Meanwhile the federation of banking employees announced they would stage stoppages on Tuesday, Thursday and Friday this week to demand the rehiring of 189 dismissed coworkers.

The federation pointed out that its efforts to have these workers rehired have proved unavailing. The 189 were fired after the July 19 general strike.

The banking workers federation added that the government has issued a tax amnesty in favor of a "plutocratic, selfish minority of big exporters and investors, but it fails to heed the popular clamor for the rehiring of laid off workers".

The bank employees call for the dismissal of charges against their union officers for participation in the July 19 general strike.

Meanwhile Lima mayor Arturo Caverio Calisto announced that the problem of 18 thousand municipal workers who have been staging two hour stoppages every day for the past two weeks is about to be solved.

The Lima city employees call for wage boosts and the payment of an increase ordered by the government in June but which they are yet to receive.

Mayor Caverio announced that the latter issue is already being taken care of through the start of payments to the city workers.

Wall Street

NEW YORK — Stock prices failed to build on Friday's firmer close, and closed lower in light trading.

Analysts attributed the decline to investor nervousness about President Carter's plans for the economy and expectations of a further rise in short-term interest rates.

But they said the fall might have been larger, had it not been for a favorable government report on September's industrial production. After Friday's market close, the Federal Reserve said output rose 0.4 pct in September, a reversal of August's decline.

Fate of the universe

PUBLIC OPINION POLLS are taken on all sorts of subjects - except cosmic subjects. Scientists are battling over the history and future of the universe, but the people's pulse is never taken on these controversial issues. Why? Why for example, shouldn't we know how our fellow citizens line up on the debate over an "open" or "closed" universe? To make up for this oversight on the part of the pollsters, I have conducted my own survey. Here's how it was done: I explained to pollees that astronomers are divided into three camps: First a small and dwindling minority believe in the "steady state" theory, which holds that the universe has always been pretty much the way it is now and will stay that way like Switzerland.

Second, the "Big bang, open universe" astronomers say that the cosmos began with the explosion of an incredibly dense nucleus about 20 billion years ago, has been expanding ever since at a fantastic speed, and will keep on doing so forever - even after those billions of star-filled galaxies (like our Milky Way) burn out. Galactic cinders, looking like so many pieces of charred toast, would continue to soar off into cold space.

Third astronomers favoring the "big bang" "closed universe" agree that the thing began with the explosion of a mass so dense that it would fit inside the head of a pin, but they claim that all those galaxies and gas clouds have not achieved "escape velocity" and will therefore collapse in a few tens of billions of years - after which there will be another explosion and another universe, ad infinitum.

Then I asked those people who had not walked away during my explanation (12%) the following question:

Which version of the universe do you prefer and why?

An overwhelming majority (74%) said they preferred the "steady state" theory even though most astronomers scorn it. A typical response was that of Mrs. Elvina Hoyle, who said: "I'm in my eighth decade and things look the same as when I was a girl in Elmira. I mean, the Big and Little Dippers are exactly where they were then. That 'big bang' business is stuff and nonsense!" Others in the majority said that it gave them vertigo to think of moving outward so rapidly, that if the world were going that fast we would feel the wind, and that any big explosion would have been mentioned in the newspapers.

The next largest group (15%) said they preferred the "open universe" theory. Mr. Osgood Spectrum summed up the views of many in this category when he said: "Anyone who thinks that billions of galaxies, each

with billions of stars, will fall back into one super-small speck is obviously beef-brained or barmy. You can condense something only so much. If those scientists ever had to close my wife's suitcases before a long trip they'd know better." Others favoring the "open universe" said that they didn't like the idea of going through everything all over again (several mentioned specific events, such as wars, famines and algebra classes), and that a "closed universe" gave them claustrophobia. The remaining 11% who preferred a "closed universe" were a diverse lot. Some liked the idea of getting a "fresh start" every 80 billion years or so; some said the idea of a universe that went on forever "depressed" them; some admitted that they simply enjoyed explosions. One man (statistically insignificant) said that he "couldn't care less" about the fate of the universe, adding that "whatever happens, it's got it coming to it." He refused to elaborate.

ROBERT YOAKUM.

Ethiopia denies student massacre

NAIROBI — Ethiopia has denied a Reuter report that a large number of leftwing students had been killed in political violence in Addis Ababa during the last two weeks.

The Reuter report on October 13, which quoted diplomatic sources in the Ethiopian capital, said as many as 350 anti-government activists had been killed.

This was denied in a statement by the Ethiopian Revolution Information Centre (ERIC) in a statement reported by the country's official news agency ENA received here.

It said the council "categorically denied here as false and malicious Reuter's allegations that the Provisional Military Administrative Council (PMAC) has 'killed 500 students' who are said to be supporters of the underground marxist party Meison".

There was no explanation for the figure of 500 given by the ERIC statement, which Reuters did not report.

The Reuter report said: "The killings followed anti-government demonstrations by leftwing students and supporters of the marxist underground party Meison. They were protesting against the execution of Meison members in prison last week and more deaths during a riot at a jail later, the sources reported".

All hostages in hijacked plane

MOGADISHU — German commandos freed the hijacked Lufthansa jet at Mogadishu today and freed all hostages. Informants here said two of the were killed outright in a lightning attack and passengers slightly injured. Bonn, the West German government said the hijackers were shot in a raid, which was all minutes. All the hostages, 31 women, passengers and four crew - were out of within five minutes.

Eyewitnesses at the airport said the about 60 members of a specially-trained squad began their assault before 2 a.m. (2200 GMT) Mogadishu's dusty Indian Ocean coast rattle of gunfire and explosions as the West German squad stormed the plane over the Mediterranean. Thursday on a Majorca in Frankfurt commandos blew open doors with special tools which blind and deafened the passengers. The guerrillas had demanded the \$2 million ransom, but the planes chief pilot off from Aden.

News in brief

BUENOS AIRES — A thousand workers at Renault auto industry in the city of Cordoba, kilometers to the north of this capital, have on consecutive day in salary raises.

PANAMA CITY — A newspaper published on its information on the day visit which the vakan Foreign Bohuslav Chnoupek to Panama. He will statement with the Minister of Foreign Nicolas Conzalez.

KINGSTON — Minister of Jamaica Manley will visit November 2 to 4 November 2 to 4 government, with discuss matters interest.

PRAGUE — Czechoslovak dissident playwright Vaclav Havel, went to Prague Monday subversion against The four face man terms of three to 10 years victed in the trial. Czechoslovak dissident the "Charter 77" manifesto was published January. The other dants are theatre Ernest and Frantisek and journalist Jiri dissidents were their pleas after dictments were court.

ROXY AIRCON TUESDAY AT 7.00 PM "CRIME AND PUNISHMENT" English, Spanish and French COLOR BY DOLBY DIGITAL Fls. 2.50 - 1.50

DRIVE IN TUESDAY AT 7.00 PM "MAX HAVEL" In DUTCH. In COLOR Fls. 3.00

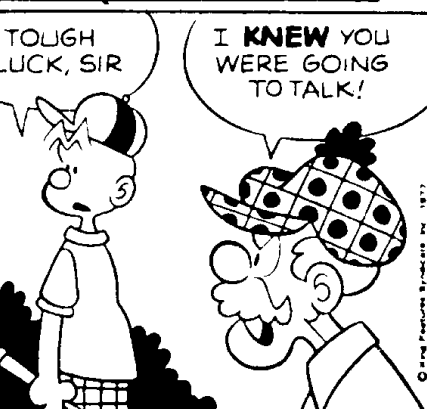
CINELAND TUESDAY AT 7.00 PM "THE MARXISTS" CONTRA In TECHNOCOLOR Fls. 2.50 - 1.50

Beetle Bailey

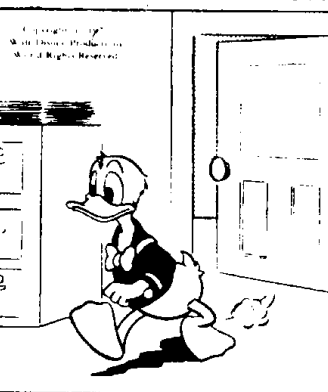
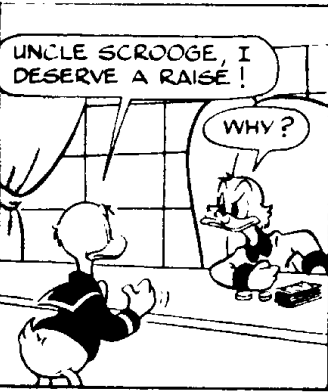


10-15

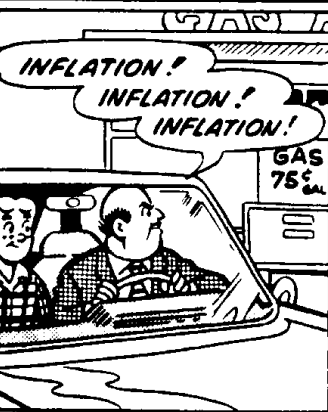
By Mort Walker



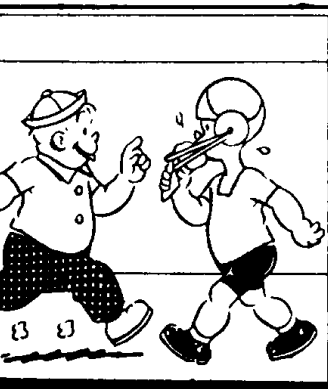
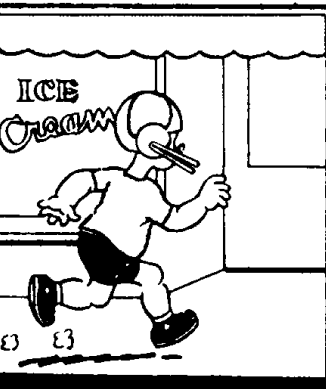
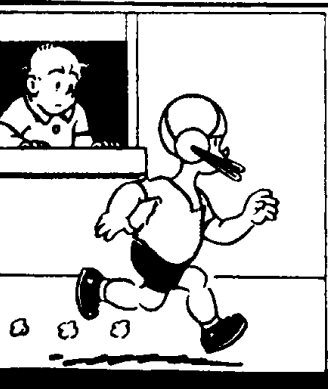
Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY



By John Liney

